



JAMES BAY LITHIUM MINE ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT

JULY 2021 (VERSION 2)





**JAMES BAY LITHIUM MINE
ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT
GALAXY LITHIUM (CANADA) INC.**

PROJECT NO.: 201-12362-00
DATE: JULY 2021 (VERSION 2)



Environmental Impact Assessment submitted to

Environmental and Social Impact Review Committee (COMEX)
(File No.: 3214-14-055)

And to

Canadian Environmental Assessment Agency

WSP CANADA INC.
1135 LEBOURGNEUF BOULEVARD
QUÉBEC, QC G2K 0M5

T: +1-418-623-2254
F: +1-418-624-1857
WSP.COM

SIGNATURES

PREPARED BY



Chritsine Martineau, Biol. M.Sc.
Project Director
WSP Canada inc.

2021-07-27

Date

APPROVED BY



Gail Amyot, Eng. M.Sc. (OIQ No. 31050)
Environment, Health and Safety Director
Galaxy (Lithium) Canada inc.

2021-07-27

Date

WSP Canada Inc. (“WSP”) prepared this report solely for the use of the intended recipient, Galaxy Lithium (Canada) Inc., in accordance with the professional services agreement between the parties. In the event a contract has not been executed, the parties agree that the WSP General Terms for Consultant shall govern their business relationship which was provided to you prior to the preparation of this report.

The report is intended to be used in its entirety. No excerpts may be taken to be representative of the findings in the assessment.

The conclusions presented in this report are based on work performed by trained, professional and technical staff, in accordance with their reasonable interpretation of current and accepted engineering and scientific practices at the time the work was performed.

The content and opinions contained in the present report are based on the observations and/or information available to WSP at the time of preparation, using investigation techniques and engineering analysis methods consistent with those ordinarily exercised by WSP and other engineering/scientific practitioners working under similar conditions, and subject to the same time, financial and physical constraints applicable to this project.

WSP disclaims any obligation to update this report if, after the date of this report, any conditions appear to differ significantly from those presented in this report; however, WSP reserves the right to amend or supplement this report based on additional information, documentation or evidence.

WSP makes no other representations whatsoever concerning the legal significance of its findings.

The intended recipient is solely responsible for the disclosure of any information contained in this report. If a third party makes use of, relies on, or makes decisions in accordance with this report, said third party is solely responsible for such use, reliance or decisions. WSP does not accept responsibility for damages, if any, suffered by any third party as a result of decisions made or actions taken by said third party based on this report.

WSP has provided services to the intended recipient in accordance with the professional services agreement between the parties and in a manner consistent with that degree of care, skill and diligence normally provided by members of the same profession performing the same or comparable services in respect of projects of a similar nature in similar circumstances. It is understood and agreed by WSP and the recipient of this report that WSP provides no warranty, express or implied, of any kind. Without limiting the generality of the foregoing, it is agreed and understood by WSP and the recipient of this report that WSP makes no representation or warranty whatsoever as to the sufficiency of its scope of work for the purpose sought by the recipient of this report.

In preparing this report, WSP has relied in good faith on information provided by others, as noted in the report. WSP has reasonably assumed that the information provided is correct and WSP is not responsible for the accuracy or completeness of such information.

Design recommendations given in this report are applicable only to the project and areas as described in the text and then only if constructed in accordance with the details stated in this report. The comments made in this report on potential construction issues and possible methods are intended only for the guidance of the designer. The number of testing and/or sampling locations may not be sufficient to determine all the factors that may affect construction methods and costs. We accept no responsibility for any decisions made or actions taken as a result of this report unless we are specifically advised of and participate in such action, in which case our responsibility will be as agreed to at that time.

Overall conditions can only be extrapolated to an undefined limited area around these testing and sampling locations. The conditions that WSP interprets to exist between testing and sampling points may differ from those that actually exist. The accuracy of any extrapolation and interpretation beyond the sampling locations will depend on natural conditions, the history of Site development and changes through construction and other activities. In addition, analysis has been carried out for the identified chemical and physical parameters only, and it should not be inferred that other chemical species or physical conditions are not present. WSP cannot warrant against undiscovered environmental liabilities or adverse impacts off-Site.]

The original of this digital file will be kept by WSP for a period of not less than 10 years. As the digital file transmitted to the intended recipient is no longer under the control of WSP, its integrity cannot be assured. As such, WSP does not guarantee any modifications made to this digital file subsequent to its transmission to the intended recipient.

This limitations statement is considered part of this report.

PRODUCTION TEAM

GALAXY LITHIUM (CANADA) INC. (GALAXY)

General Manager Canada	Denis Couture, ing.
Health, Safety, Environment Director	Gail Amyot, ing. M. Sc.
Director, Corporate Affairs and Sustainable Development	Gillian Roy, B.A.

WSP CANADA INC. (WSP)

Project Director	Christsine Martineau, M.Sc.
Senior technical advisor	Dominique Thiffault, B.Sc.
Main collaborators	Alain Chabot, D.E.C., fauna Andréanne Hamel, ing., M. Sc., hydrogeology Christine Madison, AAPQ, B. Sp., landscape Elsa Sormain, ing., M.Sc., hydrology Isabelle Cartier, M.Sc., cumulative effects Josée De Launière, M.Sc., project description Julien Poirier, ing., air Karine Neumann, M.A., social environment Steeve Gamache, human environment Laurence Dandurand-Langevin, M.A., social environment Marc Deshaies, ing., M.Sc., vibrations Marc Gauthier, Ph.D., fauna François Quinty, M.Sc., vegetation Charles-André Vachon, B. Sc., biological environment Nathalie Martet, M.Sc., emergency measures Rémi Duhamel, M.Sc., fauna Samuel Bottier, M.Sc., hydrogeology Steve St-Cyr, ing., soil and geochemistry
Mapping	Annie Masson, D.E.C. Alain Lemay
Editing	Cathia Gamache

OTHER EXTERNAL COLLABORATORS

Arkéos

Sanexen

Golder

G Mining Services

TABLES OF CONCORDANCE

Tables 1 and 2 present the concordance between the information presented in the environmental impact assessment (EIA) of the James Bay Lithium Mine project of Galaxy Lithium (Canada) and the requirements set out in the documents titled Guidelines for the Preparation of an Environmental Impact Statement pursuant to the Canadian Environmental Assessment Act, 2012 of the Canadian Environmental Assessment Agency (CEAA) and Directive pour le projet de mine de lithium Baie James of the Ministère du développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC).

In addition, since the filing of the first version of the impact study (2018), the concordance (CEAA) and admissibility (MELCC) of the impact study have been obtained. Table 3 indicates the sections of the impact study where modifications have been made following the responses given to the various ministries as part of the concordance and admissibility analyzes and during the environmental analysis process since the submission of the first version of the impact study (WSP, 2018).

This version of the impact study therefore not only continues an update of the first version based on the optimization of the project design, but also brings together all the information and details submitted to the various ministries since the filing of the first version of the EIA in 2018. This document is considered up-to-date as of the date of its publication.

Table 1 Table of concordance between the sections of the CEAA guidelines and the EIA

Section of the CEAA Guidelines	Corresponding Chapter or Section of the EIA
1. INTRODUCTION AND OVERVIEW	
1.1. The proponent	1.1; 1.2; 1.6
1.2. Project overview	1.5; 4
1.3. Project location	1.4; 1.5.1; 6.1; 6.2; 6.3; 6.4; 8.5.4.1;
1.4. Regulatory framework and the role of government	2.4; 6.4.3
2. PROJECT JUSTIFICATION AND ALTERNATIVES CONSIDERED	
2.1. Purpose of the project	2.3
2.2. Alternative means of carrying out the project	3, 4.14
3. PROJECT DESCRIPTION	
3.1. Project components	4.1 à 4.12
3.2. Project activities	4.4 à 4.13
3.2.1. Site preparation and construction	4.4
3.2.2. Operation	4.5 à 4.12
3.2.3. Decommissioning and abandonment	4.13
4. PUBLIC CONSULTATION AND CONCERNS	
Public consultation and concerns Consultation et préoccupation du public	5
5. CONSULTATION WITH INDIGENOUS NATIONS AND CONCERNS RAISED	
5.1. Aboriginal nations and consultation activities	5
6. PROJECT EFFECTS ASSESSMENT	
6.1. Project setting and baseline conditions	6

Section of the CEEA Guidelines	Corresponding Chapter or Section of the EIA
6.1.1. Atmospheric, light and noise environment	6.2.10; 6.2.11; 6.2.12
6.1.2. Geology and geochemistry	6.2.2; 4.1, 4.7
6.1.3. Topography, terrestrial environments and soil	6.2.4; 6.2.5; 6.2.6; 6.2.9
6.1.4. Riparian and wetland environments	6.2.7 et 6.3.1 à 6.3.6
6.1.5. Groundwater and surface water	6.2.6; 6.2.7; 6.2.8
6.1.6. Fish and fish habitat	6.3.3; 6.2.7
6.1.7. Migratory birds and their habitats	6.3.5
6.1.8. Species at Risk	6.3; 8.5.4; 9.1.2.2
6.1.9. Indigenous peoples	2.4; 6.4; 8.6.2
6.1.10. Other changes to the environment arising as a result of a federal decision or due to changes on federal lands, in another province or outside Canada	NA
6.1.11. Human environment	6.4
6.2. Predicted changes to the physical environment	7.2
6.2.1. Changes to atmospheric, sound and light environments	7.2.5; 7.2.6; 7.2.7
6.2.2. Changes to groundwater and surface water	7.2.2; 7.2.3; 7.2.4
6.2.3. Changes to riparian, wetland and terrestrial environments	7.2.1; 7.2.2; 7.2.3
6.3. Predicted effects on valued components	7.2; 7.3; 7.4
6.3.1. Fish and fish habitat	7.2.2; 7.2.3; 7.2.4; 7.3.4
6.3.2. Migratory birds	7.3.5
6.3.3. Species at risk	7.3
6.3.4. Indigenous peoples	7.4
6.3.5. Other valued components that may be affected as a result of a federal decision or due to effects on federal lands, another province or outside Canada	NA
6.4. Mitigation measures	7.1
6.5. Significance of residual effects	7.1 to 7.5
6.6. Other effects to consider	8 et 9
6.6.1. Effects of potential accidents or malfunctions	9
6.6.2. Effects of the environment on the project	9.2.1
6.6.3. Cumulative effects assessment	8
7. SUMMARY OF ENVIRONMENTAL EFFECTS ASSESSMENT	
Summary of Environmental Effects Assessment	7.5
8. FOLLOW-UP AND MONITORING PROGRAMS	
8.1. Follow-up program	10.3; 10.4
8.2. Monitoring Program	10.2

Table 2 Table of concordance between the sections of MDDELCC directive and the EIA

Section of the MDDELCC directive		Corresponding chapter or section of the EIA
1.1	Presentation of the proponent	1.1; 1.2
1.2	Context relating to the project	1.5; 1.6; 2; 4; 6.1.1;
1.3	Purpose of the project	2.3
2.1	Location and route variants	3.1.2; 3.1.3; 3.2.5, 4.14
2.2	Technological variants	3.1.1; 3.2.1 à 3.2.4; 3.3; 3.4, 4.15
3.1	Description of the deposit and the facilities	4.1 à 4.3; 4.11
3.2	Extraction	4.5
3.3	Ore processing	4.6
3.4	Waste and tailings management	4.8
3.5	Water management	4.9
3.6	Water balance	4.9.3 à 4.9.6
3.7	Treatment and discharge of contaminated water	4.9
3.7.1	Water treatment	4.9.1 à 4.9.3; 4.10.2
3.7.2	Effluent(s)	4.9; 4.10.2
3.8	Related developments and projects	
3.8.1	Access infrastructure	4.11.2; 4.11.3
3.8.2	Lodging infrastructure	4.11.4
3.8.3	Transportation and storage of fuels or hazardous materials	4.10.4; 4.13.1; 4.13.3; 4.16.2
3.8.4	Borrow pits	4.4.3; 4.4.5; 4.8.2; 4.9.4
3.8.5	Concentrate transport	4.12
3.8.2	Energy supply	3.4; 3.5; 4.3
3.8.2	Employment and training	1.6.3; 2.3; 4.13, 6.4.3.4
4.1	Study area boundaries	6.1
4.2.1	Biophysical environment	6.2; 6.3
4.2.2	Archeological and cultural potential	6.4.9
4.2.3	Social environment	6.4
5.1	Determination and evaluation of the impacts	7
5.2	Cumulative impacts	8
6.	MITIGATION MEASURES, RESIDUAL IMPACTS AND COMPENSATORY MEASURE	
6.1	Mitigation of impacts	7.1 to 7.4
6.2	Residual impacts and compensatory measures	7.1 to 7.5; 8.6.2
7.	RISK MANAGEMENT	
7.1	Risks of technological accidents	9.3
7.2	Safety measures	9.3
7.3	Preliminary emergency response plans	9.4
8	MONITORING AND FOLLOW-UP PROGRAM	
8.1	Monitoring program	10.2
8.2	Environmental and social tracking program	10.3; 10.4

Table 3 Identification of bonifications made to the chapters of the EIA updated according to the answers submitted to the different ministries between 2019 and 2020

Section in the Impact Study	Question No.
2.0 Project context and rationale	Federal (concordance): ACÉE-52, ACÉE-53, ACÉE-54 Federal (first series): ACÉE-72 Federal (CCE) CCE-1 Provincial QC-1 QC-2 QC-3
3.0 Project Alternatives	Federal (concordance): ACÉE-55, ACÉE-56 Federal (first series): ACÉE-5
3.1.1 Deposition Methods	Provincial: QC-4, QC-5, QC-6, QC2-2
3.1.2 Location of Waste Rock and Tailings Stockpiles	Provincial: QC-7 Federal (first series): ACÉE-6, ACÉE-7 Federal (CCE): CCE-46
3.3.3 Location of Overburden Stockpiles	Federal (concordance): ACÉE-3
3.4 Power Supply at the Mine Site	Provincial QC-8, QC-10, QC-11, QC-12, QC2-3, QC2-4, QC3-1
3.5 Power Supply for Mobile Equipment	Provincial: QC-13, QC-14, QC2-5, QC3-2, QC3-3
4.0 Project Description	Provincial: QC3-4 Federal (concordance): ACÉE-4, ACÉE-6, ACÉE-7, ACÉE-51 Federal (first series): ACÉE-11,
4.4.2 Logistics	Federal (concordance): ACÉE-59 Federal (first series): ACÉE-20
4.4.3 Quarry and Borrow Pits	Provincial: QC-17, QC-18, QC2-6, QC2-7, QC2-8, QC3-5 Federal (first series): ACÉE-12, ACÉE-50 Federal (CCE): CCE-49, CCE-54
4.4.4 Laydown and Concrete Batch Plant	Federal (first series): ACÉE-13 Federal (CCE): CCE-50
4.7 Geochemical characterization	Provincial: QC-20, QC-21, QC-22, QC-23, QC-24, QC-25, QC-26, QC2-9, QC2-10, QC3-6 Federal (concordance): ACÉE-71, ACÉE-74, ACÉE-75, ACÉE-76, ACÉE-77 Federal (first series): ACÉE-51, ACÉE-52, ACÉE-53, Federal (CCE): CCE-54, CCE-55
4.8 Stockpiles	Federal (concordance): ACÉE-58 Federal (first series): ACÉE-18, ACÉE-42, ACÉE-54 Federal (CCE): CCE-56
4.8.2 Waste Rocks and Tailings	Provincial: QC-6, QC-27, QC-28, QC-29, QC-30, QC-31, QC-32, QC2-1, QC2-2, QC2-12, QC2-15, QC3-8 Federal (CCE): CCE-48

Section in the Impact Study

Question No.

4.8.3 Ore	Provincial: QC2-13 Federal (CCE): CCE-52
4.9 Water Management	Provincial: QC2-11, Qc3-10 Federal (concordance): ACÉE-60, ACÉE-61, ACÉE-62, ACÉE-63, ACÉE-64 Federal (first series): ACÉE-38, ACÉE-39, ACÉE-40, ACÉE-41, ACÉE-75 Federal (CCE): CCE-3, CCE-47, CCE-51, CCE-57, CCE-59
4.9.1 Design Parameters	Provincial: QC-33, QC-34, QC-35, QC-36, QC-45
4.9.2 Infrastructure	Provincial: QC-37, QC-38, QC-39, QC-40, QC2-16, QC3-9 Federal (first series): ACÉE-14, ACÉE-27, ACÉE-45, ACÉE-46
4.9.3 Water Balance	Provincial: QC-42, QC-43, QC-44, QC2-17,
4.9.4 During the Construction Phase	Federal (concordance): ACÉE-9, ACÉE-10, ACÉE-11 Federal (first series): ACÉE-34, ACÉE-35, ACÉE-36
4.10.1 Air Emissions	Provincial: QC-47, QC-48 Federal (first series): ACÉE-66, ACÉE-67, ACÉE-68
4.10.2 Waste Water Discharge	Provincial: QC-49, QC-50, QC-51, QC-52, QC-53, QC-54, QC-55, QC-56 Federal (first series): ACÉE-37
4.10.3 Residual Material	Provincial: QC-16 Federal (first series): ACÉE-19 Federal (CCE): CCE-61
4.10.4 Residual Hazardous Material	Provincial: QC-57, QC-58,
4.11.1 Site Buildings	Provincial: QC-59, QC-60
4.11.2 Site Access Road	Provincial: QC-61, QC-62 Federal (concordance): ACÉE-66 Federal (first series): ACÉE-16
4.11.3 Services Access Roads	Federal (first series): ACÉE-44, ACÉE-74
4.11.4 Accommodation	Provincial: QC-64
4.11.6 Fuel Storage	Provincial: QC-65, QC-66,
4.11.7 Power Line	Provincial: QC-67, QC-68, QC-69, QC2-18 Federal (first series): ACÉE-15
4.11.10 Explosives Magazine	Federal (first series): ACÉE-17, ACÉE-43
4.11.11 Optical Fiber Cable	Provincial: QC-70
4.12 Concentrate Transport to Matagami	Provincial: QC-71 Federal (first series): ACÉE-21

Section in the Impact Study

Question No.

4.13 Mine Restoration	Provincial: QC-72, QC-73, QC-74, QC-75, QC2-21, QC3-7, QC3-11 Federal (concordance): ACÉE-12 Federal (first series): ACÉE-32, ACÉE-55 Federal (CCE): CCE-30, CCE-31, CCE-53
4.15.1 Air Transport	Provincial: QC-76, QC2-40
4.15.3 Use of a Conveyor System	Provincial: QC-78
4.15.5 Use of the Camp at the Truck Stop	Provincial: QC-77, QC2-20
4.16.2 Sustainable Development Principles Applied to the Project	Provincial: QC-80, QC-81
5.0 Public Hearings	Federal (first series): ACÉE-94, ACÉE-95 Provincial: QC3-34
5.3.6 Consent and Validation of Minutes	Federal (concordance): ACÉE-69
5.4.1.3 2018 – 2021 Period	Provincial: QC-82, QC-83 Federal (concordance): ACÉE-67
5.7.1 Impact Benefit Agreement	Provincial: QC-84, QC-148
6.0 Description of the Receiving Environment	Federal (concordance): ACÉE-50
6.1.2 Local Study Area	Federal (first series): ACÉE-1
6.2.7 Hydrography	Federal (concordance): ACÉE-21, ACÉE-22, ACÉE-79 Federal (CCE): CCE-4A
6.2.8.1 Surface Water	Provincial: QC-89
6.2.8.2 Groundwater Quality	Provincial: QC-91
6.2.9.1 Soil	Provincial: QC-92, QC-93, QC-174, QC-175, QC2-23, QC2-24, QC3-12, QC3-13, QC3-14, QC3-15, QC3-16 Federal (concordance): ACÉE-72 Federal (first series): ACÉE-48, ACÉE-49
6.2.9.2 Sediments	Provincial: QC-95, QC2-25, QC2-26 Federal (first series): ACÉE-57
6.2.10 Air Quality	Federal (first series): ACÉE-58, ACÉE-59 Federal CCE-14
6.2.11 Ambient Noise	Federal (concordance): ACÉE-19-1, ACÉE-19-2, ACÉE-70, ACÉE-80
6.3 Biological Environment	Federal (concordance et 1ere série): ACÉE-24, ACÉE-25, ACÉE-26, ACÉE-27, ACÉE-28, ACÉE-29, ACÉE-30, ACÉE-70, ACÉE-77, ACÉE-78, ACÉE-85, ACÉE-86, ACÉE-87, ACÉE-88), Provincial: QC-90, QC-96, QC-97, QC-98, QC-99, QC-100, QC-101, QC-128, QC2-28, QC2-29, QC2-37, QC2-38, QC2-53, QC2-54, QC3-30, QC3-31 ,
6.4 Human Environment	
6.4.1 Study Area	Provincial: QC-83; QC-85, QC-86

Section in the Impact Study

Question No.

6.4.4.6 Development Projects	Federal (first series): ACÉE-95b
6.4.5.2 Social Environment	Federal (first series) ACÉE-116
6.4.6 Land Use	Provincial: QC-87, QC-104, QC-110 Federal (concordance): ACÉE-13, ACÉE-14-1, ACÉE-15, ACÉE-31-4, ACÉE-31-5, ACÉE-31-6, ACÉE-32, ACÉE-35, ACÉE-36 Federal (first series): ACÉE-94
6.4.6.1 Current Use of Land and Resources for Traditional Purposes	Provincial QC-85, QC-86, QC-87, QC-102, QC-103, QC2-31 Federal (concordance) ACÉE-31-1, ACÉE-31-2, ACÉE-31-3, ACÉE-31-5, ACÉE-35, ACÉE-42, ACÉE-48 Federal (first series) ACÉE-95, ACÉE-100, ACÉE-88D, ACÉE-91A, ACÉE-96, ACÉE-113
6.4.6.2 Vacations and Recreational Activities	Federal (concordance): ACÉE-36, ACÉE-48 Federal (first series): ACÉE-95
6.4.7.1 Roads	Federal (first series): ACÉE-94
6.4.7.5 Km 381 Truck Stop and Remote Landfill	Provincial: QC-41, QC-103, QC2-20
6.4.8 Landscape	Federal (concordance): ACÉE-13
6.4.9.1 Natural Heritage	Provincial: QC-105, QC-106, Federal (concordance): ACÉE-13
6.4.9.2 Archaeology	Provincial QC-107, QC-108, QC-109, QC2-32, QC2-33, QV3-17, QC3-18 Federal (concordance) ACÉE-13, ACÉE-14 Federal (first series): ACÉE-117 Federal (CCE) CCE-39
7.0 Identification and Assessment of Environmental Impacts	
7.1. Impact Assessment Method	Provincial QC-110 Federal (concordance): ACÉE-13, ACÉE-49 Federal (first series): ACÉE-3, ACÉE-4
7.1.3 Impact Assessment	Provincial: QC-110, QC-111, QC-138 Federal (concordance): ACÉE-68 Federal (first series): ACÉE-76
7.1.1.2 Environmental Components	Provincial: QC-110
7.2.1 Soils	Provincial: QC-112 Federal (first series): ACÉE-56
7.2.2 Hydrogeology	Provincial: QC-113, QC-114, QC2-14 Federal (first series): ACÉE-23, ACÉE-24, ACÉE-25, ACÉE-26, ACÉE-28, ACÉE-30 Federal (CCE): CCE-1, CCE-2

Section in the Impact Study

Question No.

7.2.3 Hydrological Regime	Provincial: QC-116, QC-117 Federal (first series): ACÉE-29 Federal (CCE): CCE-4
7.2.4 Water and sediments	Provincial: QC-118, Qc-119, QC-120, QC2-34, Federal (concordance): ACÉE-81 Federal (first series): ACÉE-30, ACÉE-31, ACÉE-47
7.2.5 Atmosphere	Provincial: QC-121, QC-122, QC-123, QC2-35, QC3-19, QC3-20, QC3-21 Federal (concordance): ACÉE-33, ACÉE-34 Federal (first series): ACÉE-60, ACÉE-61, ACÉE-62, ACÉE-63, ACÉE-64, ACÉE-65, ACÉE-111 Federal (CCE): CCE-15, CCE-16, CCE-21, CCE-22, CCE-23
7.2.7 Ambient Noise	Federal (CCE): CCE-19, CCE-20
7.2.8 Vibrations and Overpressure	Provincial: QC-124
7.3 Impacts on the Biological Environment	Provincial: QC-19, QC-63, QC-126, QC-127, QC-131, QC-132, QC-133, QC-134, QC-135, QC2-28, QC2-36, QC2- 39, QC3-22, QC3-23, QC3-24 Federal (concordance): ACÉE-8, ACÉE-35, ACÉE-37, ACÉE-38, ACÉE-39, ACÉE-40, ACÉE-41, ACÉE-73, ACÉE-74, ACÉE-75, ACÉE-76, ACÉE-83, ACÉE-84, ACÉE-85 Federal (first series): ACÉE-71, ACÉE-73, ACÉE-79, ACÉE-80, ACÉE-81, ACÉE-82, ACÉE-89 Federal (CCE): CCE-5, CCE-6, CCE-11, CCE-12, CCE-13, CCE-24, CCE-37, CCE-61, CCE-62
7.4 Impacts on the Social Environment	Provincial: QC2-43, QC2-44 Federal (concordance): ACÉE-16, ACÉE-17, ACÉE-18, ACÉE-48
7.4.1 Current Use of Land and Resources for Traditional Purposes	Provincial QC-87, QC-138, QC-139 Federal (concordance): ACÉE-14-2, ACÉE-32, ACÉE-35, ACÉE-42, ACÉE-43, ACÉE-44, ACÉE-45 Federal (first series) ACÉE-95, ACÉE-98, ACÉE-99, ACÉE-10, ACÉE-101, ACÉE-102, ACÉE-104, ACÉE-114, ACÉE-115, ACÉE-116 Federal (CCE): CCE-25, CCE-26, CCE-32, CCE-33, CCE-34, CCE-35, CCE-36, CCE-38

Section in the Impact Study

Question No.

7.4.2 Infrastructure	Provincial QC-140, QC-141, Federal (first series) ACÉE-92, ACÉE-94, ACÉE-101 Federal (CCE): CCE-27, CCE-28, CCE-29
7.4.3 Perception of the Physical and Natural Environment	Provincial QC-110, QC-136 Federal (concordance) ACÉE-15
7.4.4 Quality of Life	Provincial QC-138, QC-140, QC-142, QC-143, QC-144, QC2-41, QC2-42, QC3-25 Federal (first series) ACÉE-94, ACÉE-101, ACÉE-116 Federal (CCE): CCE-29, CCE-42, CCE-43
7.4.5 Local and Regional Economy	Provincial QC-138, QC-140, QC-145, QC-146, QC-148 Federal (first series) ACÉE-92, ACÉE-93, ACÉE-116
7.4.6 Heritage and Archaeology	Provincial QC-149, QC2-31 Federal (concordance) ACÉE-31, ACÉE-43, ACÉE-46, ACÉE-117
7.4.7 Landscape	Federal (CCE): CCE-30
8.0 Assessment of Cumulative Effects	Provincial: QC-150, QC-151 ACÉE-4 Federal (concordance): ACÉE-5, ACÉE-47, ACÉE-48, ACÉE-86 Federal (first series): ACÉE-83, ACÉE-90 Federal (CCE): CCE-7
9.0 Accident Risk Management	Federal (first series): ACÉE-119, ACÉE-120, ACÉE-121, ACÉE-122, ACÉE-123, ACÉE-124, ACÉE-125, ACÉE-126, ACÉE-127, ACÉE-128, ACÉE-129, ACÉE-130, ACÉE-131
10. Surveillance and Monitoring Program	
10.3 Environmental Monitoring	Federal (first series): ACÉE-133
10.4 Monitoring Programs during Operations	Provincial: QC-41, QC-113, QC-120, QC-124, QC-129, QC-137, QC-156, QC-157, QC-158, QC-159, QC-160, QC2-30, QC2-45, QC3-26, QC3-28 Federal (first series): ACÉE-33, ACÉE-46, ACÉE-69, ACÉE-82, ACÉE-84, ACÉE-91, ACÉE-92, ACÉE-97, ACÉE-100, ACÉE-106, ACÉE-108, ACÉE-109, ACÉE-110, ACÉE-112, ACÉE-116, ACÉE-134 Federal (CCE): CCE-8, CCE-9, CCE-10, CCE-18, CCE-41, CCE-45, CCE-57, CCE-58, CCE-60

ABBREVIATIONS AND ACRONYMS

ANFO	Ammonium Nitrate / Fuel Oil
ARIA	<i>Analyse, Recherche et Information sur les Accidents (database)</i>
CAPEX	Capital expenditures
CCME	Canadian Council of the Ministers of the Environment
CBHSSJB	Cree Board of Health and Social Services of James Bay
CDPNQ	<i>Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec</i>
CEAA	<i>Canadian Environmental Assessment Act</i>
CFPBJ	Centre de formation professionnelle de la Baie-James
CHRD	Cree Human Resources Department
CMC	Community Miyupimaatisiun (health) Centre
CNG	Cree Nation Government
COMEX	Review committee
COSEWIC	Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada
CRRNTBJ	Regional Commission on Natural Resources and the James Bay Territory
CSB	Cree School Board
CTEU-9	Water leaching test
DMS	Dense media separation
EC/ha	Equivalent-couple per hectare
EDOs	Effluent Discharge Objectives
EIA	Environmental impact assessment
EIJB	Eeyou Istchee James Bay
EIJBRG	Eeyou Istchee James Bay Regional Government
EMP	Emergency measures plan
ÉPOQ	<i>Étude des populations d'oiseaux du Québec</i>
EQA	<i>Environment Quality Act</i>
GCC	Grand Council of the Crees
GHG	Greenhouse gas
IAAC	Impact Assessment Agency of Canada
INSPQ	Institut national de santé publique du Québec
ISQ	Institut de la statistique du Québec
ISP	Cree Hunters and Trappers Income Security Program
JBNQA	James Bay and Northern Québec Agreement
LDL	Laboratory detection limit
Li ₂ O	Lithium oxide

LNG	Liquefied natural gas
LPFS	Low-pressure feed system
MABA	Static test to predict acid generation potential
MDDELCC	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
MELCC	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
MDMER	<i>Metal and Diamond Mining Effluent Regulations</i>
MEND	Mine Environment Neutral Drainage program
MERN	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
MFFP	Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
MIACC	Major Industrial Accidents Council of Canada
MRNF	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
MTQ	Ministère des Transports du Québec
NBC	Natural background content
Non-PAG	Non-potentially acid generating
NRCan	Natural Resources Canada
NTU	Nephelometric Turbidity Units
OPEX	Operating expenditures
PAG	Potentially acid generating
RES	<i>Résurgence dans les eaux de surface</i>
SARA	<i>Species at Risk Act</i>
SDBJ	Société de développement de la Baie-James
SOPFEU	Société de protection des forêts contre le feu
SPLP	Synthetic Precipitation Leachate Procedure
TCLP	Toxicity Characteristic Leachate Procedure
TJCM	Table jamésienne de concertation minière
TOC	Total organic carbon
UGAF	Unité de gestion des animaux à fourrure
URSTM	Unité de recherche et de service en technologie minérale (UQAT)
VCs	Values components
WEDC	Wabannutao Eeyou Development Corporation
WHMIS	Workplace Hazardous Materials Information System
WNS	White-nose syndrome
WSI	Weh-Sees Indohoun
WTP	Water treatment plant

GLOSSARY

Term / Symbol	Description
Accident	Any unforeseen and sudden event that causes or is likely to cause personal injuries or damage buildings, facilities, materials, the environment or living beings.
Acid-generating potential	The acid-generating potential associated with the oxidation of tailings.
Acute toxicity	A biological test result that exceeds the standard threshold of mortality of the tested species. It measures the inherent capacity or potential of a toxic substance to cause adverse effects (mortality) in a living organism. In the present context, it refers to a mine effluent that reaches the acute lethality level.
Anthropogenic	Refers to phenomena that essentially result from man's direct or indirect intervention.
Aquifer	A geological stratum or formation that is sufficiently porous and permeable to stock a significant quantity of water while being sufficiently permeable to allow water to flow freely through it.
Aquifer potential	The capacity to provide a high and sustained flow of groundwater. This potential depends on the geometrical characteristics, hydraulic conductivity and recharge rate of the aquifers.
Auto-ignition temperature	The lowest temperature of a hot surface from which, under certain specific conditions, the ignition of a flammable substance in the form of a mix of gas or vapour with air is possible.
Background concentration	The concentration of a chemical substance that corresponds to said substance's ambient presence.
Banded gneiss	Gneiss in which dark and light decimetric horizons alternate regularly.
Basalt	A volcanic magmatic rock produced by rapidly cooled magma and characterized by the following mineralogical composition: plagioclase (50%), pyroxenes (25–40%), olivine (10–25%) and magnetite (2–3%).
Beaver pond	A body of water that is usually shallow (a few metres deep) and was created by the presence of a beaver dam.
Benthic invertebrates	Small animals that do not have a spine (such as insects and mollusks) and that live at the bottom of water bodies.
Carbon oxide equivalent (CO ₂ eq.)	A unit used to compare the radiative forcing of a GHG to carbon dioxide.
Claim	The only exploration mineral title on public land that confers on its holder the exclusive right to search for mineral substances, with the exception of surface mineral substances.
Compensatory measure	A measure, excluding the planned treatment of the mine's wastewater, aimed at compensating the residual impacts of the implementation of a project.
Concentrate	A substance of value that results from the spodumene concentration process and that contains approximately 6% of lithium oxide (Li ₂ O).
Contaminants	A solid, liquid or gaseous matter, microorganism, sound, vibration, ray, heat, odour, radiation or any combination thereof that is likely to somehow alter the quality of water or the environment.
Contaminated water	Water in which the concentration of any chemical substance exceeds its natural concentration because of mining activities (D019).
Criteria	Concentrations of a contaminant that, if they are exceeded, risk causing a complete or partial loss of the use for which they were established.

Term / Symbol	Description
Dense media separation	A density separation process that uses different material densities to apply gravity separation. This robust process is effective to separate minerals, mineralized bodies and metallic waste.
Deposit	A series of mineral layers in the ground. A mineralized zone that is large enough to justify its commercial development.
Dewatering	The action of evacuating infiltration water from a mine.
Diabase	A mafic igneous, holocrystalline rock that is equivalent to volcanic basalt or plutonic gabbro and is slightly modified by metamorphism.
Dike	A long construction designed to contain water.
Dyke (geology)	In geology, a dyke (or dike) is a tabular body of magmatic rock that has penetrated into a fracture through different layers of rock. Dykes cut through pre-existing rock vertically or quasi-vertically. A dyke can also be composed of sedimentary deposits in a pre-existing fissure.
Drainage system	A system that is used namely to intercept the mine site's drainage water and direct it to treatment units. It can also designate a system used to redirect uncontaminated runoff water to the periphery of the mine site.
Effect	The consequence of an accident: toxic concentration, thermal radiation, thermal load, overpressure.
Effect threshold	A value of toxic concentration (ppm or mg/m ³), thermal radiation (kW/m ²), thermal load ((kW/m ²) ⁴ /3*s) or overpressure (kPa) from which effects on life or health could be observed within an exposed population or structural damage could result.
Effluent Discharge Objectives	The maximum concentrations and loads of different contaminants that may be released into a receiving environment while ensuring the maintenance or retrieval of their uses.
Elevation	The vertical distance measured between a point located on the Earth's surface and a reference surface (usually the mean sea level).
Emission factor	A factor relating activity data to increased or decreased GHG levels.
Exfiltration	The movement of water from a saturated substrate through the surface of this substrate under the effect of a hydraulic gradient.
Expected detection limit	The detection limit associated with the analytical method of a given parameter specified in the list of analytical methods published by the Centre d'analyse environnementale du Québec of the Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec.
Extraction	The action of removing mineral material from excavation - open pit or underground.
Extraction capacity	The maximum quantity (in tons per day) of material that is extractable under optimal equipment conditions.
Filter press	An intermittently operating filter consisting of a series of flat vertical filtering surfaces into which the pulp to be filtered is injected under pressure. The pulp is released by separating the filter plates.
Final effluent	Mine wastewater that is no longer treated before being released at the discharge point into the receiving environment or a sewer system.
Final effluent discharge point	A point beyond which an operator no longer has control over the final effluent and can no longer improve its quality.
Flammable (or explosive) limits	When mixed with the oxygen in air, certain gasses or vapours emitted by certain liquids are flammable within the limits of a determined concentration range. Said limits are expressed in % by volume in the air with respect to the ambient temperature and atmospheric pressure. They are called: LFL: lower flammable limit (or LEL: lower explosive limit); UFL: upper flammable limit (or UEL: upper explosive limit).

Term / Symbol	Description
Flashpoint (for liquids)	The lowest temperature at which a liquid, at atmospheric pressure, emits a sufficient quantity of vapours to ignite in the presence of a flame.
Flood period	A significant increase in the water flow (and consequently the level) of a watercourse, a lake or a reservoir, most often attributable to precipitations or melting snow.
Flooded area	A terrestrial environment that has recently been affected by a rise of the water level attributable to an external activity, such as the construction of a beaver dam, without, however, having defined limits such as a beaver pond, or presenting hygrophile plants (e.g., rising waters along a lake's shores because of a beaver dam restricting its outflow).
Flow facies	The aspect of a watercourse defined by water height, flow speed and type of substrate. There are eight types of flow facies: waterfalls, cascades, rapids, rises, channels, meanders, basins and estuaries.
Fluvial deposits	Well-stratified deposits carried by a watercourse and composed of gravel, sand and—in lesser proportions—loam, clay and (occasionally) organic matter.
Forest management unit	A basic territorial unit used to manage the forest in such a way as to supply wood processing plants. It is also on the basis of this unit that potential annual sustainable yields are established.
Forest stand	A group of trees that forms a rather homogeneous whole, in terms namely of floristic composition, structure, age and spatial distribution to set is apart from neighbouring stands.
Formation (geological)	A body of rock identified by its lithologic features and stratigraphic position.
Freeboard	The vertical distance separating the embankment crest and the maximum water level in the tailings area.
Freshwater	Water drawn from the natural environment (surface water or groundwater) or from an aqueduct.
Geochemistry	The study of the chemical behaviour of the elements, in particular in rocks (magmatic, metamorphic and sedimentary) as well as in water (coastal and marine) and the atmosphere.
Geological province	A geological province is an extensive continental region that corresponds to a morphostructural set of the terrestrial globe. There are three main types of geological provinces, which are occasionally divided into subtypes: cratons, mountain ranges corresponding to zones of recent orogeny and magmatic provinces.
Geology	A science that includes the study of the parts of the Earth that can be observed directly and the development of hypotheses to reconstitute their history and explain how they fit together. The main geological disciplines are petrography, la mineralogy, la crystallography, volcanology, sedimentology, geochemistry, stratigraphy, tectonics, structure, paleontology and geomorphology.
Geomorphology	The study of the evolution of the Earth's topographic features and the causes of this evolution. This science is midway between geology and geography.
Glaciofluvial deposits	Continental sediments originating from matter ripped off by a glacier and carried by a watercourse.
Global warming potential	A factor that describes the impact of the radiative forcing of one unit of a given greenhouse gas compared to one equivalent unit of carbon dioxide for a defined period.
Gneiss	Metamorphic rock from the continental crust that contains particles of quartz, mica, plagioclase feldspar and (occasionally) alkali feldspar that are all visible to the naked eye.
Greenhouse gas	Gaseous component in the atmosphere, both natural and artificial, that absorbs and re-radiates the infrared radiation of a specific wavelength emitted by the surface of the Earth, the atmosphere and the clouds.
Greenhouse gas source	A physical unit or process that releases a GHG into the atmosphere.
Groundwater flow system	The hydrodynamic characteristics of the movement of groundwater in an aquifer over time.
Hauling road	A road taken by motor vehicles in an open-pit mine.

Term / Symbol	Description
Hazardous material	A material which, by reason of its properties, is a hazard to health or to the environment and which is explosive, gaseous, flammable, poisonous, radioactive, corrosive, oxidizing or leachable or is designated as a hazardous material, and any object classed by regulation as a hazardous material by virtue of the <i>Environment Quality Act</i> .
High water	Elevation of the water level following abundant rainfalls or melting snow or ice.
High-water mark	This line is located at the natural high-water mark, i.e., where the predominance of aquatic plants passes to a predominance of terrestrial plants or, if there are no aquatic plants, where the terrestrial plants stop towards the body of water. This mark delineates the shorelines and shores of lakes and watercourses.
Home range	The area where an animal normally lives and that enables it to satisfy its basic needs.
Hydraulic conductivity	A property of geological materials that characterizes the ease with which they allow the movement of water.
Hydraulic property	Hydraulic properties make it possible to analyze in quantitative terms the capacity of a geological formation to contain water and allow it to flow. These properties depend on the properties of the liquid, i.e., water, and the physical properties of the environment with respect to water storage and flow.
Hydrogeological conditions	A set of elements and characteristics that define the hydrology (groundwater science) and geology of a sector. It includes, among other things, the hydrostratigraphic units, granulometry and hydraulic properties of geological materials as well as groundwater levels and characteristics.
Hydrogeological property	Refer to Hydrogeological conditions.
Hydrogeological unit	A permeable and porous geological unit, delimited by one or several impermeable units, the whole of which has a structure that allows to form and feed, at least temporarily, a groundwater table within the permeable unit.
Hydrogeology	A geological discipline that studies groundwater (the underground flow of water, the search for groundwater, the evaluation of reservoirs, possible catchments and flows).
Hydrostratigraphic units	Geological units (superficial deposits or rocks) that are characterized by a distinct flow of the groundwater in consideration of their respective permeability levels.
Ignition	The state of a burning body.
<i>In situ</i>	Latin expression that means on site.
Invasive alien species	An invasive alien species is a plant, animal or microorganism (virus, bacterium or fungus) that is introduced outside of its natural range. Its establishment and spreading may constitute a threat to the environment, economy or society.
Land use	The traditional and contemporary use of resources and the full occupation of the traditional territory.
Lands in the domain of the State or public lands	Public lands in Québec.
Leaching	The dissolution of certain mineral constituents.
Leaching tests	These tests make it possible to establish the risks associated with the potential leaching of toxic substances into the groundwater table.

Term / Symbol	Description
Lithium	A soft alkaline metal that is silver-white in colour and that has the lowest molar mass and density of all metals. Its lightness and high reactivity make it particularly suitable for use in the manufacturing of batteries as well as in a variety of industrial processes. The applications of lithium are highly diverse and include the manufacturing of glass and ceramics, lubricants, polymers and pharmaceutical products, the purification of air and, recently and especially, the manufacturing of lithium ion batteries.
Lithostratigraphic	In geology, regarding lithostratigraphy, the branch of stratigraphy that analyzes the organization of strata based on lithologic criteria (composition of the sediments or rocks, including physical and chemical characteristics such as colour, mineralogical composition, harness or grain size).
Lixiviation	A technique consisting of using a solvent, namely water flowing in the soil or a substrate containing toxic products, to extract soluble products.
Low water level	The lowest recorded level of a watercourse or any other body of water.
Low-water period	The period of the year during which the flow of a watercourse reaches its lowest level (minimum flow).
Lugeon test	The Lugeon test consists of injecting pressurized water into a cavity comprised of a portion of a drilling of known dimensions and of measuring the injection rate at different pressure levels over a given period.
Marsh	A wetland that is dominated by herbaceous vegetation (emergent, grass-like or broad-leaved) growing in a mineral or organic soil. Shrubs and trees, when present, cover at least 25% of the environment's surface area. A marsh is usually connected to fluvial, riparian and lacustrine areas and its water level varies according to tides, flooding and evapotranspiration. A marsh may be flooded on a permanent, semi-permanent or temporary basis.
Maternity	A fauna breeding site.
Measurement site	The location where water samples are taken to analyze the quality of the final effluent and measure the flow and the pH. The measurement site is located immediately upstream of the final effluent discharge point.
Mine	A set of surface and underground infrastructures, with the exception of pits covered by the <i>Regulation respecting pits and quarries</i> (R.Q. c.Q-2, r.2), designed to extract mineral for economic purpose.
Mine site	A site on which unfolds or had unfolded work to explore or develop a mineral deposit, to extract or process the material. Includes, without limiting the generality of the foregoing, mines, surface infrastructures, storage areas, stockpile areas, and basins as well as adjacent cleared or disrupted sectors.
Mine water	Water, not including domestic wastewater, that is pumped from a mine excavation to keep it dry during exploration and development operations.
Mining lease	A mineral title that confers on its holder, on a given public territory, the exclusive right to mine mineral substances, except for those found on the surface. Since 1966, mining leases have replaced mining claims for new applications to operate.
Mitigation measure	A measure designed to reduce or eliminate the adverse effects of a project.
Modelling	The design of a model, i.e., a diagram representing a defined system, chosen following its intended use, followed by the development of a simulator (or an analogue, digital or other simulation model) of the system.

Term / Symbol	Description
Observation well	A well used to observe, on an episodic or regular basis, a characteristic of the groundwater that may vary: level, chemical quality, temperature, etc. More specifically, a well used to measure the hydraulic load of a water table, in general near its surface, by surveying the depth of the table, and to observe its natural or influenced variations, through periodic measurements (less rigorously than when using a piezometer).
Organic deposits	Deposits that are composed of more or less decomposed organic matter.
Organic matter	A substance of biological origin that results from the decomposition of plant debris, dejections and animal carcasses.
Outcrop	An exposure of rock or mineral deposit that can be seen on the surface, i.e., that is not covered by soil or vegetation.
Outflow	A watercourse that releases the water of a lake or pond.
Overburden	The unconsolidated natural layer of sediments that must be penetrated to reach the economic material, i.e., soil that does not contain any material of value to mining companies.
Peatland	A wetland in which the production of organic matter, regardless of the composition of the plant remains, has prevailed over its decomposition. The result is a natural accumulation of peat that constitutes organic soil. Peatland soil is either poorly or very poorly drained and the groundwater table is usually at the same depth as the soil or close to its surface. There are two main types of peatland—ombrotrophic (bogs) and minerotrophic (fens)—that are fed by different water sources. Peatland may be wooded or not (open). Wooded peatland is covered with trees that measure more than 4 m in height over 25% or more of its surface.
Permeability test	In the case of this impact study, the permeability tests conducted on site consisted of collecting a known volume of water from a well and evaluating how quickly it rises through the water table. How quickly the water rises makes it possible to establish the hydraulic conductivity of a determined horizon.
Piezometer	A tube well with a screened extremity used to measure the piezometric level at a specific point.
Piezometric high	The zone where the elevation of the water table is at its highest.
Piezometric level	The depth of the upper limit of the water table.
Pit	Refers to the excavated zone in the shape of a funnel in the open-pit mining process.
Pit wall	The sides (walls) of the pit.
Pond	A wetland with a water level of less than 2 m during the low-water season. It is characterized by the presence of floating or submerged aquatic vegetation as well as emergent vegetation covering at least 25% of the environment's surface area. Temporary ponds, often called vernal or forest pools, are shallow (< 1 m), isolated and usually fed in water by precipitations, melting or the water table. Ponds retain stagnant water in the spring for a period of approximately two months and then dry out during the summer. Given they are not inhabited by fish, they tend to favour species that are adapted to the recurrent flooddrought cycles such as salamanders and certain frog species.
Post-rehabilitation	The period that follows the end of the rehabilitation work planned to return the receiving environment to a satisfactory state for its protection.
Pumping test	Continuous pumping at a regular flow in a pumped well such as to generate a permanent flow until the water level is stable in the pumped well and the observation wells drilled around the pumped well. This test makes it possible to measure the drawdown of the water table in the observation wells during the pumping (downward flow) and once the pumping has stopped (upward flow) and, in turn, to measure the permeability coefficient.
Radius of impact	The distance measured from the source of an effect to the selected effect threshold.

Term / Symbol	Description
Receiving environment	The environment in which the project unfolds and that is likely to be affected by the completion of the project.
Recharge	The recharge corresponds to the quantity of water that enters the aquifer after infiltrating the surface and renews the groundwater.
Recirculation	Action by which mine wastewater is retrieved to be reused in equipment and processes.
Reduction	The mitigation of flood peaks due to the reduction and lag of the water volumes.
Reference state	The characteristics of an environmental component as they were before the project.
Regular monitoring	The complete environmental monitoring (weekly, three times weekly and acute toxicity) of the final effluent.
Resurgence	Refer to Resurgence water.
Retention basin	A retention structure designed to contain runoff water.
Rim	The edge of a well
Risk analysis	The use of information such as to identify the hazards and estimate the probability and seriousness of adverse effects on people or populations, the environment and property.
Scarification	An operation by which the indurated surface of a pavement (or a layer of pavement) is at once isolated from the pavement's underlying structure and reduced to blocks through ploughing using a machine such as a harrow, a rake arm or a scarifier.
Sediment	An unconsolidated deposit of detritic, chemical or organic origin formed by the grouping of small and larger particles or precipitated matter having been transported separately.
Sedimentation basin	A retention structure designed to retain water long enough for the suspended solids to settle at the bottom of the basin before the water is released.
Seismic	Which relates to earthquakes or which is prone to earthquakes.
Shoreline	The part of a lake or watercourse that extends from the high-water line to the centre of the body of water.
Sorption	The uptake and retention of a substance (the sorbed) on the surface (adsorption) as well as within (absorption, in the broader sense) another substance (the sorbent).
Special status species	Special status species are plant and animal species at risk according to the MDDELCC, i.e., those that are designated as threatened or vulnerable Québec by virtue of the <i>Act respecting threatened or vulnerable species</i> and those that are likely to be designated as such as well as plant and animal species that are at risk in Canada by virtue of the <i>Species at Risk Act</i> .
Spodumene	Spodumene is a silicate of aluminum and lithium. It is the most important mineral making up commercially mined lithium in the world.
Spodumene-bearing pegmatite	The minerals contained in lithium (spodumene, petalite, lepidolite, amblygonite) are namely associated with rocks such as rare-metal granitic pegmatites. These granitic pegmatites often constitute peraluminous instructive complexes.
Spot sample	The volume of undiluted effluent collected at a given time.
Stockpile	Land where mineral substances, topsoil, concentrates or mine tailings are accumulated.
Stratigraphy	The science that studies the succession of sedimentary deposits, generally laid out in layers (or strata). The study of the order in which layers of rock that make up the Earth's crust formed over geological times.

Term / Symbol	Description
Surface mineral substances	Peat; sand including silica sand; gravel; limestone; calcite; dolomite; common clay and argillaceous rocks used in the manufacture of clay products; all types of rocks used as dimension stone, crushed stone, silica or mineral in the making of cement; and every mineral substance that is found in its natural state as a loose deposit, except the tilth, as well as inert mine tailings, where such substances and tailings are used for construction purposes, for the manufacture of construction materials, or for the improvement of soils (<i>chapter I-1, Mining Act</i>).
Surface or superficial deposits	Unconsolidated sediments (clay, sand, gravel, stones, etc.) of various origins, natures, morphologies and thicknesses that rest on the surface of the bedrock.
Swamp	A wetland that is dominated by woody, shrub or tree vegetation (covering more than 25% of the environment's surface area) that grows in a mineral soil that is poorly or very poorly drained. A riverine swamp is seasonally flooded or characterized by a high-water table and a water flow that is high in dissolved minerals. As for an isolated swamp, it is fed by runoff water or resurgences of the water table.
Tailings	Solid or liquid substances, with the exception of the final effluent, resulting from the extraction, preparation, enrichment and separation of an economic material, including the sludge and dust resulting from the treatment or purification of mine wastewater or air emissions. Are considered as tailings the slag and sludge, including sewage sludge, released during the treatment by pyrometallurgy, hydrometallurgy or electroextraction. Are also considered as tailings the substances released during the extraction of a marketable substance from tailings and that correspond to those already defined in the first two paragraphs. Are excluded the tailings resulting from the working of a pit within the meaning of the <i>Regulation respecting pits and quarries</i> (R.Q., c.Q-2, r.2).
Tallyman	A trapper in charge of supervising other trappers and whose primary responsibility is managing animal populations within the limits of the land for which he is responsible.
Topsoil	Surface soil that is composed of a mix of organic matter as well as sand, silt and clay or a combination thereof and that is conducive to vegetation growth.
Traditional activities	Refer to Traditional practices.
Traditional practices (traditional activities)	All of the traditional hunting, fishing, gathering and general activities as well as land and resource use activities for livelihood, ritual and social purposes.
Treatment capacity	The maximum quantity of material (in tons per day) that is treatable under optimal equipment conditions.
Tributary	A watercourse that flows into a larger watercourse or into a lake (affluent).
Unconsolidated deposits	Unconsolidated matter that covers a deposit or the bedrock.
Water table	The underground water table that feeds catchment works. The water table is the first table of groundwater under the soil surface.
Watercourse	Any water mass that flows into a bed at a regular or intermittent rate, including those created or modified by human intervention as well as the St. Lawrence River and the Gulf of St. Lawrence and all seas surrounding Québec.
Watershed	A watershed is a territory, bounded by drainage divides, over which water flows to a single point called an outflow.
Wetland	Wetlands comprise all sites that are saturated with water or flooded during a sufficiently long period to exert an influence on the "soil" and "vegetation" components, to the extent they are present.
Wind erosion	Erosion caused by the wind.
Winter concentration area (or wintering area)	A forest territory of variable size that is used as shelter by a large or small group of crevids during the winter.










Term / Symbol	Description
	Explosion Hazard.
	Flammable Material.
	Oxidizing.
	Compressed Gas.
	Corrosive.
	Harmful or Fatal.
	Harmful.
	Health Hazard.
	Harmful to the Environment.



TABLE OF CONTENTS

1	INTRODUCTION.....	1-1
1.1	PROJECT PROPONENT.....	1-1
1.2	MANDATE OF THE ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT.....	1-1
1.3	PREAMBLE.....	1-2
1.4	PRESENTATION OF THE REPORT.....	1-2
1.5	PROJECT LOCATION.....	1-3
1.6	GENERAL PROJECT DESCRIPTION, 2021 VS 2018.....	1-3
1.6.1	MAIN INFRASTRUCTURE.....	1-4
1.6.2	MINING.....	1-7
1.6.3	PROCESSING.....	1-9
1.6.4	STORAGE AREAS.....	1-9
1.6.5	WATER MANAGEMENT.....	1-9
1.6.6	WASTE MANAGEMENT.....	1-9
1.6.7	OTHER INFRASTRUCTURE.....	1-10
1.6.8	SITE REHABILITATION.....	1-10
1.6.9	PROJECT SCHEDULE.....	1-10
1.7	GALAXY'S CORPORATE SUSTAINABLE DEVELOPMENT POLICY.....	1-10
1.7.1	ENVIRONMENTAL POLICY.....	1-11
1.7.2	HEALTH AND SAFETY POLICY.....	1-11
1.7.3	POLICY ON HARASSMENT AND EQUAL ACCESS TO EMPLOYMENT.....	1-12
2	PROJECT CONTEXT AND RATIONALE.....	2-1
2.1	HISTORY OF MINING DEVELOPMENT.....	2-1
2.2	MINING RIGHTS AND LAND TITLE.....	2-2
2.3	PROJECT RATIONALE.....	2-3
2.3.1	LITHIUM MARKET.....	2-7
2.3.2	PROJECT RECEIVING ENVIRONMENT.....	2-9
2.4	REGULATORY FRAMEWORK.....	2-10
2.4.1	ENVIRONMENTAL ASSESSMENT TRIGGERS.....	2-11

TABLE OF CONTENTS (cont.)

2.4.2	APPLICABLE LAWS AND REGULATIONS	2-12
3	PROJECT ALTERNATIVES.....	3-1
3.1	WASTE ROCK, TAILINGS AND OVERBURDEN STOCKPILES.....	3-2
3.1.1	DEPOSITION METHODS.....	3-2
3.1.2	LOCATION OF WASTE ROCK AND TAILINGS STOCKPILES	3-3
3.1.3	LOCATION OF OVERBURDEN STOCKPILES.....	3-15
3.2	DOMESTIC WASTEWATER TREATMENT	3-16
3.2.1	DESIGN CRITERIA.....	3-16
3.2.2	TREATMENT TECHNOLOGIES CONSIDERED.....	3-17
3.2.3	METHODOLOGY	3-24
3.2.4	RESULTS.....	3-25
3.2.5	EFFLUENT DISCHARGE LOCATION.....	3-26
3.3	MINE WATER MANAGEMENT AND FINAL EFFLUENT DISCHARGE LOCATIONS.....	3-26
3.4	POWER SUPPLY AT THE MINE SITE	3-26
3.4.1	SOLAR AND WIND POWER.....	3-27
3.4.2	LIQUIFIED NATURAL GAS AND PROPANE	3-27
3.5	POWER SUPPLY FOR MOBILE EQUIPMENT	3-28
3.5.1	EQUIPMENT AVAILABILITY.....	3-28
3.5.2	COMPARABLE PROJECTS.....	3-29
3.5.3	COST-BENEFIT ANALYSIS.....	3-29
3.5.4	RECOMMENDATION.....	3-31
4	PROJECT DESCRIPTION	4-1
4.1	MINERAL DEPOSIT	4-1
4.1.1	CHARACTERISTICS OF THE DEPOSIT	4-1
4.1.2	MINERAL RESOURCES.....	4-3
4.2	MINE SITE GENERAL ARRANGEMENT	4-3
4.3	INDUSTRIAL AND ADMINISTRATIVE AREA GENERAL ARRANGEMENT	4-5
4.4	PREPARATORY WORK	4-11
4.4.1	TRANSPORT	4-11
4.4.2	LOGISTICS	4-11



TABLE OF CONTENTS (cont.)

4.4.3	QUARRY AND BORROW PITS	4-12
4.4.4	LAYDOWN AND CONCRETE BATCH PLANT	4-17
4.4.5	EARTHWORKS.....	4-17
4.4.6	POWER SUPPLY.....	4-19
4.4.7	COMMUNICATION SYSTEM.....	4-20
4.4.8	FUEL SUPPLY	4-20
4.4.9	SECURITY	4-20
4.5	EXTRACTION	4-21
4.5.1	OPEN PIT CONFIGURATION.....	4-21
4.5.2	MINING METHOD	4-22
4.5.3	EXTRACTION SCHEDULE	4-30
4.5.4	ROCK TRANSPORTATION	4-33
4.6	ORE PROCESSING.....	4-33
4.6.1	PROCESS DESCRIPTION.....	4-33
4.6.2	SEPARATION MEDIA	4-37
4.6.3	WASTE FILTRATION.....	4-38
4.7	GEOCHEMICAL CHARACTERIZATION	4-38
4.7.1	WASTE ROCK	4-38
4.7.2	PEGMATITE.....	4-40
4.7.3	TAILINGS	4-41
4.7.4	UNCONSOLIDATED DEPOSITS	4-41
4.7.5	RESULTS OF COLUMN KINETIC TESTS ON WASTE ROCK AND TAILINGS	4-42
4.7.6	RESULTS OF COLUMN KINETIC TESTS ON ORE AND DIABASE.....	4-47
4.7.7	TANTALUM PENTOXIDE.....	4-50
4.8	STOCKPILES.....	4-51
4.8.1	OVERBURDEN	4-53
4.8.2	WASTE ROCK AND TAILINGS.....	4-56
4.8.3	ORE	4-67
4.9	WATER MANAGEMENT	4-71
4.9.1	DESIGN PARAMETERS	4-71
4.9.2	INFRASTRUCTURE.....	4-73
4.9.3	WATER BALANCE.....	4-79
4.9.4	DURING THE CONSTRUCTION PHASE	4-80

TABLE OF CONTENTS (cont.)

4.10	EMISSIONS, DISCHARGES AND WASTE MANAGEMENT	4-91
4.10.1	AIR EMISSIONS.....	4-91
4.10.2	WASTE WATER DISCHARGE.....	4-98
4.10.3	RESIDUAL MATERIALS	4-98
4.10.4	RESIDUAL HAZARDOUS MATERIALS	4-101
4.11	OTHER INFRASTRUCTURE.....	4-103
4.11.1	SITE BUILDINGS	4-103
4.11.2	SITE ACCESS ROAD	4-103
4.11.3	SERVICE ACCESS ROADS	4-104
4.11.4	ACCOMMODATION	4-104
4.11.5	MINE SERVICES AREA.....	4-105
4.11.6	FUEL STORAGE.....	4-105
4.11.7	POWER LINE.....	4-109
4.11.8	HIGH AND MEDIUM VOLTAGE SUBSTATION	4-110
4.11.9	BACK-UP GENERATORS.....	4-110
4.11.10	EXPLOSIVES MAGAZINE	4-110
4.11.11	OPTICAL FIBER CABLE.....	4-111
4.12	CONCENTRATE TRANSPORT TO MATAGAMI ...	4-112
4.13	MINE RESTORATION	4-114
4.13.1	CONTAMINATED SOILS	4-114
4.13.2	INFRASTRUCTURE AND BUILDINGS	4-114
4.13.3	PETROLEUM AND CHEMICAL PRODUCTS, HAZARDOUS WASTE.....	4-114
4.13.4	WASTE ROCK STOCKPILES	4-115
4.13.5	UNCONSOLIDATED DEPOSIT AND ORGANIC MATTER STOCKPILES.....	4-119
4.13.6	ROM PAD.....	4-119
4.13.7	PIT.....	4-119
4.13.8	WATER MANAGEMENT INFRASTRUCTURE	4-119
4.13.9	REVEGETATION	4-119
4.14	PROJECT EXECUTION	4-120
4.15	OPTIMIZATION OPPORTUNITIES CONSIDERED IN THE PROJECT.....	4-124
4.15.1	AIR TRANSPORT	4-124

TABLE OF CONTENTS (cont.)

4.15.2	USE OF LNG TRUCKS TO TRANSPORT CONCENTRATE TO MATAGAMI	4-125
4.15.3	USE OF A CONVEYOR SYSTEM TO TRANSPORT EXTRACTED ROCK ON THE MINE SITE	4-125
4.15.4	OPTIMIZATION OF WASTE ROCK STOCKPILE	4-126
4.15.5	USE OF THE CAMP AT THE TRUCK STOP	4-126
4.16	SUSTAINABLE DEVELOPMENT PRINCIPLES APPLIED TO THE PROJECT.....	4-126
4.16.1	CONCEPT AND PRINCIPLES	4-126
4.16.2	ACTIONS THAT COMPLY WITH SUSTAINABLE DEVELOPMENT PRINCIPLES	4-127
5	PUBLIC HEARINGS.....	5-1
5.1	CONTEXT	5-1
5.2	PROCESS OBJECTIVES	5-1
5.3	METHODS USED.....	5-2
5.3.1	STAKEHOLDER REGISTER.....	5-2
5.3.2	PUBLIC PRESENTATIONS	5-2
5.3.3	INTERVIEWS	5-2
5.3.4	GROUP INTERVIEWS	5-3
5.3.5	FOCUS GROUPS	5-3
5.3.6	CONSENT AND VALIDATION OF MINUTES	5-3
5.4	INFORMATION AND CONSULTATION ACTIVITIES OF THE STAKEHOLDERS.....	5-3
5.4.1	CREE STAKEHOLDERS	5-4
5.4.2	JAMES BAY STAKEHOLDERS	5-12
5.5	CONCERNS, EXPECTATIONS AND RECOMMENDATIONS REGARDING THE PROJECT.....	5-16
5.5.1	CREE STAKEHOLDERS	5-16
5.5.2	JAMES BAY STAKEHOLDERS	5-19
5.6	GLCI'S RESPONSE TO CONCERNS, EXPECTATIONS AND RECOMMENDATIONS ABOUT THE PROJECT	5-20
5.7	ONGOING CONSULTATION INITIATIVE AND COMMITMENT TO STAKEHOLDERS.....	5-21

TABLE OF CONTENTS (cont.)

5.7.1	IMPACT BENEFIT AGREEMENT	5-21
5.7.2	MONITORING COMMITTEE	5-22
6	DESCRIPTION OF THE RECEIVING ENVIRONMENT	6-1
6.1	GEOGRAPHIC FRAMEWORKS AND PROJECT STUDY AREAS	6-1
6.1.1	GEOGRAPHIC FRAMEWORK.....	6-1
6.1.2	LOCAL STUDY AREA.....	6-1
6.1.3	OTHER STUDY AREAS.....	6-1
6.2	PHYSICAL ENVIRONMENT.....	6-2
6.2.1	CLIMATE.....	6-2
6.2.2	GEOLOGY	6-8
6.2.3	STRUCTURE AND SEISMIC ACTIVITY	6-8
6.2.4	PHYSICAL GEOGRAPHY	6-8
6.2.5	GEOMORPHOLOGY	6-9
6.2.6	HYDROGEOLOGY.....	6-9
6.2.7	HYDROGRAPHY	6-18
6.2.8	SURFACE WATER AND GROUNDWATER QUALITY	6-31
6.2.9	SOIL AND SEDIMENT QUALITY	6-42
6.2.10	AIR QUALITY	6-51
6.2.11	AMBIENT NOISE	6-56
6.2.12	ARTIFICIAL LIGHT AT NIGHT	6-61
6.3	BIOLOGICAL ENVIRONMENT	6-65
6.3.1	VEGETATION	6-65
6.3.2	TERRESTRIAL FAUNA.....	6-87
6.3.3	AQUATIC COMMUNITY	6-123
6.3.4	HERPETOFAUNA.....	6-133
6.3.5	AVIFAUNA	6-134
6.3.6	BATS.....	6-151
6.3.7	REVIEW OF SPECIAL STATUS SPECIES.....	6-155
6.4	HUMAN ENVIRONMENT	6-158
6.4.1	STUDY AREA	6-158
6.4.2	OVERALL CONTEXT	6-159
6.4.3	TERRITORY PLANNING AND DEVELOPMENT	6-164
6.4.4	REGIONAL AND LOCAL ECONOMY AND POPULATION.....	6-169



TABLE OF CONTENTS (cont.)

6.4.5	QUALITY OF LIFE AND WELL-BEING	6-178
6.4.6	LAND USE	6-181
6.4.7	INFRASTRUCTURE.....	6-186
6.4.8	LANDSCAPE.....	6-187
6.4.9	HERITAGE AND ARCHAEOLOGY	6-202
7	IDENTIFICATION AND ASSESSMENT OF ENVIRONMENTAL IMPACTS.....	7-1
7.1	IMPACT ASSESSMENT METHOD	7-1
7.1.1	KEY ELEMENTS	7-2
7.1.2	ANTICIPATED IMPACTS OF PROJECT	7-4
7.1.3	IMPACT ASSESSMENT	7-5
7.2	IMPACTS ON THE PHYSICAL ENVIRONMENT.....	7-22
7.2.1	SOILS.....	7-22
7.2.2	HYDROGEOLOGY.....	7-24
7.2.3	HYDROLOGICAL REGIME	7-31
7.2.4	WATER AND SEDIMENTS	7-42
7.2.5	ATMOSPHERE	7-45
7.2.6	ARTIFICIAL LIGHT AT NIGHT	7-48
7.2.7	AMBIENT NOISE	7-51
7.2.8	VIBRATIONS AND OVERPRESSURE.....	7-55
7.2.9	COMPARISON OF THE DESCRIPTION OF THE IMPACTS ON THE PHYSICAL ENVIRONMENT 2018 VS 2021.....	7-57
7.3	IMPACTS ON THE BIOLOGICAL ENVIRONMENT	7-58
7.3.1	VEGETATION AND WETLANDS	7-58
7.3.2	LARGE FAUNA	7-63
7.3.3	SMALL FAUNA AND HERPETOFAUNA.....	7-68
7.3.4	ICHTHYOFAUNA	7-70
7.3.5	AVIFAUNA	7-75
7.3.6	BATS.....	7-81
7.3.7	COMPARISON OF IMPACTS ON THE BIOLOGICAL ENVIRONMENT 2018 VS. 2021	7-84
7.4	IMPACT ON THE SOCIAL ENVIRONMENT.....	7-85
7.4.1	CURRENT USE OF LAND AND RESOURCES FOR TRADITIONAL PURPOSES	7-85

TABLE OF CONTENTS (cont.)

7.4.2	INFRASTRUCTURE.....	7-93
7.4.3	PERCEPTION OF THE PHYSICAL AND NATURAL ENVIRONMENT.....	7-95
7.4.4	QUALITY OF LIFE.....	7-101
7.4.5	LOCAL AND REGIONAL ECONOMY	7-110
7.4.6	HERITAGE AND ARCHAEOLOGY	7-114
7.4.7	LANDSCAPE.....	7-115
7.4.8	COMPARISON OF IMPACTS ON THE HUMAN ENVIRONMENT 2018 VS. 2021.....	7-119
7.5	ASSESSMENT OF THE ANTICIPATED IMPACTS	7-121
8	ASSESSMENT OF CUMULATIVE EFFECTS	8-1
8.1	LEGAL FRAMEWORK AND GENERAL NOTIONS	8-1
8.2	METHOD FOR ASSESSING CUMULATIVE EFFECTS	8-1
8.2.1	GENERAL APPROACH	8-1
8.2.2	IDENTIFICATION OF THE VALUED COMPONENTS TO STUDY	8-2
8.2.3	DEFINITION OF SPATIAL AND TEMPORAL BOUNDARIES	8-2
8.2.4	IDENTIFICATION, SELECTION AND DESCRIPTION OF PAST, PRESENT AND FUTURE ACTIVITIES, PROJECTS AND EVENTS	8-3
8.2.5	DESCRIPTION OF THE REFERENCE STATUS	8-3
8.2.6	DESCRIPTION OF HISTORIC TRENDS	8-3
8.2.7	IDENTIFICATION AND IMPORTANCE OF CUMULATIVE EFFECTS	8-4
8.2.8	MITIGATION MEASURES AND MONITORING PROGRAMS	8-4
8.3	PROJECT ISSUES	8-4
8.4	IDENTIFICATION OF VALUED COMPONENTS.....	8-5
8.4.1	SPATIAL AND TEMPORAL BOUNDARIES.....	8-6
8.4.2	VALUED COMPONENTS.....	8-7
8.5	PROJECTS, ACTIVITIES OR EVENTS LINKED TO VECS AND VSCS	8-14

TABLE OF CONTENTS (cont.)

8.5.1	INFRASTRUCTURE AND SERVICES	8-14
8.5.2	DEVELOPMENT OF NATURAL RESOURCES	8-21
8.5.3	USE OF THE TERRITORY BY NON-INDIGENOUS PEOPLE	8-21
8.5.4	WILDLIFE OR PROTECTED TERRITORIES.....	8-22
8.5.5	DISTURBANCES, NATURAL AND OTHER.....	8-25
8.6	ANALYSIS OF CUMULATIVE EFFECTS ON VCS	8-26
8.6.1	BATS.....	8-26
8.6.2	BIRD SPECIES AT RISK	8-29
8.6.3	LAND USE FOR TRADITIONAL PURPOSES.....	8-35
8.7	RESULTS OF THE CUMULATIVE EFFECTS ASSESSMENT	8-40
9	ACCIDENT RISK MANAGEMENT	9-1
9.1	ASSESSMENT OF RISK OF MAJOR ACCIDENTS...9-1	
9.1.1	RISK DETERMINATION METHOD	9-1
9.1.2	IDENTIFICATION OF SENSITIVE ELEMENTS IN THE ENVIRONMENT	9-5
9.1.3	HISTORY OF ACCIDENTS	9-9
9.2	IDENTIFICATION OF HAZARDS	9-18
9.2.1	EXTERNAL HAZARDS OF NATURAL ORIGIN	9-18
9.2.2	ANTHROPOGENIC EXTERNAL HAZARDS	9-19
9.2.3	HAZARDS RELATED TO THE ACTIVITIES ON SITE	9-20
9.3	ACCIDENTS AND MALFUNCTIONS.....	9-20
9.3.1	OPEN-PIT MINING.....	9-20
9.3.2	PROCESSING	9-22
9.3.3	MINE WATER TREATMENT PLANT	9-24
9.3.4	STORAGE AND USE OF PETROLEUM PRODUCTS	9-25
9.3.5	PROPANE STORAGE AND USE.....	9-29
9.3.6	STORAGE AND USE OF NON-PETROLEUM PRODUCTS	9-31
9.3.7	EXPLOSIVES HANDLING AND STORAGE.....	9-33
9.3.8	TRANSFORMER USE	9-36
9.3.9	ACCUMULATION AREAS.....	9-37
9.3.10	ROAD TRANSPORT	9-39
9.3.11	RISKS ASSOCIATED WITH EXTERNAL HAZARDS	9-42
9.3.12	RISK SUMMARY.....	9-44



TABLE OF CONTENTS (cont.)

9.4	PRELIMINARY EMERGENCY RESPONSE PLAN ..	9-44
9.5	CORPORATE POLICY	9-44
10	SURVEILLANCE AND MONITORING PROGRAM.....	10-1
10.1	ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM.....	10-1
10.2	MONITORING COMMITTEE	10-1
10.3	ENVIRONMENTAL MONITORING.....	10-3
10.3.1	MONITORING PROGRAM DEVELOPMENT AND CONTENT	10-3
10.3.2	IMPLEMENTING THE MONITORING PROGRAM.....	10-4
10.4	MONITORING PROGRAMS DURING OPERATIONS.....	10-5
10.4.1	MONITORING WATER QUALITY	10-6
10.4.2	MONITORING GROUNDWATER	10-7
10.4.3	MONITORING DRINKING WATER.....	10-12
10.4.4	MONITORING SEDIMENT PHYSICOCHEMICAL QUALITY	10-13
10.4.5	MONITORING VEGETATION AND WETLANDS SURROUNDING THE INFRASTRUCTURE.....	10-13
10.4.6	MONITORING TRANSPLANTATION OF CAREX STERILIS PLANTS	10-14
10.4.7	MONITORING OF THE INTRODUCTION AND SPREADING OF INVASIVE ALIEN PLANT SPECIES.....	10-14
10.4.8	MONITORING EFFECTIVENESS OF COMPENSATION PROJECTS FOR LOSS OF WETLANDS.....	10-15
10.4.9	MONITORING AIR QUALITY	10-15
10.4.10	MONITORING THE SOCIAL ENVIRONMENT.....	10-16
10.4.11	MONITORING WILDLIFE.....	10-19
10.5	POST-RESTORATION MONITORING PROGRAM.....	10-24
10.5.1	GEOTECHNICAL MONITORING	10-24
10.5.2	MONITORING OF WATER QUALITY	10-24
10.5.3	MONITORING OF VEGETATION RECOVERY	10-24
11	BIBLIOGRAPHIC REFERENCES	11-1



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLES

TABLE 2-1	LITHIUM DEMAND FORECAST	2-7
TABLE 3-1	DETAILS OF ASSESSED STOCKPILE OPTIONS	3-4
TABLE 3-2	SUMMARY SCORE OF THE ASSESSMENT OF SITE ALTERNATIVES FOR WASTE ROCK AND TAILINGS STOCKPILES	3-5
TABLE 3-3A	MULTI-CRITERIA ANALYSIS FOR THE LOCATION OF TAILINGS STOCKPILES	3-9
TABLE 3-3B	INDICATOR WEIGHT JUSTIFICATION.....	3-13
TABLE 3-4	DOMESTIC WATER TREATMENT SYSTEMS, SCENARIO WITHOUT BASIN	3-22
TABLE 3-5	DOMESTIC WATER TREATMENT SYSTEMS, SCENARIO WITH BASIN.....	3-23
TABLE 3-6	SCORES FOR ALTERNATIVE DOMESTIC WASTEWATER TREATMENT TECHNOLOGIES	3-24
TABLE 3-7	MULTI-CRITERIA ANALYSIS OF DOMESTIC WASTEWATER TREATMENT TECHNOLOGY.....	3-25
TABLE 3-8	COST-BENEFIT ANALYSIS OF ELECTRIC AND DIESEL SHOVELS	3-30
TABLE 4-1	SURFACE AREAS OF PROJECT INFRASTRUCTURE.....	4-5
TABLE 4-2	EARTHWORKS QUANTITIES	4-18
TABLE 4-3	COMPOSITION AND QUANTITY OF WASTE ROCK AND OVERBURDEN	4-20
TABLE 4-4	PIT DESIGN CRITERIA.....	4-21
TABLE 4-5	LIST OF MINING EQUIPMENT – YEAR 14	4-30
TABLE 4-6	EXTRACTION SCHEDULE	4-32
TABLE 4-7	EXPLOSIVES CONSUMPTION	4-33
TABLE 4-8	PROCESS DESIGN CRITERIA.....	4-34
TABLE 4-9	TEST RESULTS FOR WASTE ROCK.....	4-39
TABLE 4-10	TEST RESULTS FOR PEGMATITE SAMPLES	4-40
TABLE 4-11	TEST RESULTS FOR TAILINGS SAMPLES	4-41
TABLE 4-12	SUMMARY OF GWS CRITERIA AND D019 FINAL EFFLUENT REQUIREMENT EXCEEDANCES DURING COLUMN TESTING	4-46



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 4-13	GWS CRITERIA AND D019 FINAL EFFLUENT REQUIREMENT EXCEEDANCES DURING COLUMN TESTING	4-48
TABLE 4-14	GWS CRITERIA AND D019 FINAL EFFLUENT REQUIREMENT EXCEEDANCES DURING COLUMN TESTING	4-50
TABLE 4-15	STOCKPILES KEY DESIGN CRITERIA	4-53
TABLE 4-16	CUMULATIVE VOLUMES IN THE OVERDURBEN AND PEAT STORAGE FACILITY	4-56
TABLE 4-17	SUMMARY OF WRTSFS	4-58
TABLE 4-18	MINIMUM VALUES OF THE RECOMMENDED SAFETY FACTORS FOR THE STABILITY OF WASTE ROCK PILES	4-58
TABLE 4-19	VOLUMES OF MATERIAL PLACED IN THE WRTSFS.....	4-61
TABLE 4-20	FINAL EFFLUENT VOLUME TO CE2.....	4-79
TABLE 4-21	FINAL WATER EFFLUENT VOLUME TO CE2 PER MONTH FOR YEARS 3 AND 9.	4-80
TABLE 4-22	MINING AIR EMISSIONS – TYPES AND LOCATIONS	4-92
TABLE 4-23	AIR EMISSIONS IN INDUSTRIAL AND ADMINISTRATIVE AREA – TYPES AND LOCATIONS	4-93
TABLE 4-24	ANNUAL AND PERIOD GHG EMISSIONS	4-97
TABLE 4-25	MANAGEMENT METHOD, DURATION AND CAPACITY OF RESIDUAL MATERIALS STORAGE.....	4-99
TABLE 4-26	ESTIMATED QUANTITY OF RESIDUAL MATERIALS	4-100
TABLE 4-27	ESTIMATED ANNUAL QUANTITY OF RESIDUAL HAZARDOUS MATERIALS....	4-102
TABLE 4-28	ESTIMATED STORED QUANTITY OF DETONATORS AND EXPLOSIVES	4-110
TABLE 4-29	ESTIMATED CAPITAL EXPENDITURES.....	4-124
TABLE 5-1	CALENDAR OF INFORMATION AND CONSULTATION ACTIVITIES HELD WITH THE CREE - 2011–2012	5-5
TABLE 5-2A	CALENDAR OF INFORMATION AND CONSULTATION ACTIVITIES WITH THE CREE - 2017–2018	5-6



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 5-2B	CALENDAR OF INFORMATION AND CONSULTATION ACTIVITIES WITH THE CREE - 2018–2021	5-10
TABLE 5-3	CALENDAR OF INFORMATION AND CONSULTATION ACTIVITIES WITH JAMES BAY STAKEHOLDERS – 2012	5-13
TABLE 5-4	CALENDAR OF INFORMATION AND CONSULTATION ACTIVITIES HELD WITH JAMES BAY STAKEHOLDERS - 2017–2018	5-13
TABLE 5-5	STEPS TAKEN TO ADDRESS THE EASTMAIN CREE'S CONCERNS	5-21
TABLE 6-1	MONTHLY AVERAGE MEAN, MAXIMUM AND MINIMUM DAILY AIR TEMPERATURES AT LA GRANDE RIVIÈRE AIRPORT STATION (1981 TO 2010 PERIOD).....	6-2
TABLE 6-2	AVERAGE NUMBER OF DAYS WITH TEMPERATURES ABOVE AND BELOW/EQUAL TO THE FREEZING POINT AT THE LA GRANDE RIVIÈRE AIRPORT STATION (1981 TO 2010 PERIOD).....	6-5
TABLE 6-3	MONTHLY MEAN PRECIPITATION AVERAGES AT LA GRANDE RIVIÈRE AIRPORT STATION (1981-2010 PERIOD).....	6-6
TABLE 6-4	MONTHLY SOURCE OF WIND AND AVERAGE SPEED AT LA GRANDE RIVIÈRE AIRPORT STATION (PERIOD FROM 1981 TO 2010).....	6-6
TABLE 6-5	SUMMARY OF RESULTS FOR THE GRANULOMETRIC ANALYSIS PERFORMED	6-10
TABLE 6-6	COMPILATION OF HYDRAULIC CONDUCTIVITY DATA (M/S)	6-11
TABLE 6-7	PIEZOMETRIC READINGS	6-13
TABLE 6-8	AQUIFER VULNERABILITY	6-16
TABLE 6-9	SURFACE AREA OF THE WATERSHEDS OF THE WATERCOURSES STUDIED	6-19
TABLE 6-10A	MEAN MONTHLY FLOW IN THE STUDIED WATERCOURSES ESTIMATED BY INTERBASIN TRANSFER.....	6-33
TABLE 6-11	FLOOD FLOW IN THE STUDIED WATERCOURSES ESTIMATED USING THE RATIONAL METHOD	6-34



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 6-12	LOW-WATER FLOW RATES IN THE STUDIED WATERCOURSES ESTIMATED USING THE LINEAR REGRESSION METHOD	6-34
TABLE 6-13	MEDIAN AND STANDARD DEVIATION FOR EACH PARAMETER ANALYZED OVER SIX INVENTORY CAMPAIGNS	6-41
TABLE 6-14	NUMBER OF SURFACE WATER SAMPLES EXCEEDING CRITERIA.....	6-45
TABLE 6-15	LIST OF SAMPLED WELLS.....	6-46
TABLE 6-16	NUMBER OF ANALYZED GROUNDWATER SAMPLES EXCEEDING CRITERIA.....	6-49
TABLE 6-17	CALCULATION OF NATURAL BACKGROUND LEVELS OF METALS IN GROUNDWATER	6-50
TABLE 6-18	CALCULATION OF BACKGROUND LEVELS OF METALS IN SOILS.....	6-52
TABLE 6-19	AVERAGE AND STANDARD DEVIATION OF LEVELS MEASURED IN SEDIMENTS	6-57
TABLE 6-20	NUMBER OF CRITERIA EXCEEDED IN SEDIMENT SAMPLES ANALYZED	6-59
TABLE 6-21A	INITIAL LEVELS FOR NORTHERN PROJECTS.....	6-59
TABLE 6-21B	INITIAL PARTICULATE MATTER CONCENTRATIONS AT THE NORTHERNMOST RSQAQ STATIONS	6-60
TABLE 6-21C	GENERIC EMISSION FACTORS THAT MAY BE ASSOCIATED WITH FOREST FIRES.....	6-61
TABLE 6-21D	AREA BURNED BY MONTH AND YEAR WITHIN 200 KM OF THE STUDY SITE.....	6-61
TABLE 6-21E	CLASSIFICATION BY MAGNITUDE OF FIRE WITHIN 200 KM OF THE STUDY SITE.....	6-63
TABLE 6-22	SOUND MEASUREMENT RESULTS	6-64
TABLE 6-23	RESULTS OF SKY CLARITY MEASUREMENTS	6-71
TABLE 6-24	INTRUSIVE LIGHT MEASUREMENT RESULTS	6-72
TABLE 6-25	WETLAND CHARACTERIZATION CRITERIA	6-75
TABLE 6-26	PLANT GROUPS IDENTIFIED IN THE STUDY AREA.....	6-85



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 6-27	PLANT SPECIES WITH A SPECIAL STATUS IDENTIFIED IN OR NEAR THE JAMES BAY REGION OR LOCATED NEAR OR POTENTIALLY PRESENT IN THE STUDY AREA.....	6-88
TABLE 6-28	VASCULAR AND NONVASCULAR PLANTS TRADITIONALLY USED BY THE CREE FOUND IN THE STUDY AREA	6-89
TABLE 6-29	COMPARISON OF MEANS FOR PARAMETERS MEASURED IN THE TISSUES OF SIX PLANT SPECIES	6-91
TABLE 6-30	LEVEL OF DISTURBANCE AND LIKELIHOOD OF SELF-SUSTAINABILITY FOR SIX CONSERVATION UNITS USED IN THE WOODLAND CARIBOU FEDERAL RECOVERY STRATEGY FOR QUÉBEC	6-97
TABLE 6-31	BIOPHYSICAL CHARACTERISTICS OF CRITICAL BOREAL CARIBOU HABITAT IN THE BOREAL SHIELD (EAST), BOREAL SHIELD (CENTRE) AND HUDSON PLAINS ECOREGIONS.	6-100
TABLE 6-32	BIOPHYSICAL CHARACTERISTICS OF CRITICAL CARIBOU HABITAT IN THE WINTERING PERIOD IN THE 3 ECOZONES CONSIDERED.....	6-101
TABLE 6-33	ANALYSIS OF POTENTIAL BOREAL CARIBOU WINTER HABITAT AND CALVING HABITAT IN THE PORTION OF THE ZONE OF INFLUENCE OF THE PLANNED MINE OUTSIDE OF PERMANENT HUMAN DISTURBANCES.....	6-107
TABLE 6-34	ANALYSIS OF DISTURBANCE RATES OF WOODLAND CARIBOU HABITAT WITHIN A 5-50 KM RADIUS FROM THE CENTRE OF THE PROPOSED MINE	6-109
TABLE 6-35	MARCH 2018 MOOSE SURVEY DATA COMPILATION AND DENSITY ESTIMATE	6-119



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 6-36	LIST OF SMALL TERRESTRIAL WILDLIFE SPECIES POTENTIALLY PRESENT IN THE STUDY AREA.....	6-123
TABLE 6-37	DATA SUMMARY FOR FISH CAUGHT IN 2012	6-130
TABLE 6-38	MORPHOMETRIC AND PHYSICOCHEMICAL PROPERTIES OF ASIYAN AKWAKWATIPUSICH LAKE.....	6-130
TABLE 6-39	MORPHOMETRIC AND PHYSICOCHEMICAL PROPERTIES OF ASINI KASACHIPET LAKE	6-131
TABLE 6-40	MORPHOMETRIC AND PHYSICOCHEMICAL PROPERTIES OF KAPISIKAMA LAKE.....	6-131
TABLE 6-41	DATA SUMMARY FOR FISH CAUGHT IN KAPISIKAMA LAKE	6-132
TABLE 6-42	MORPHOMETRIC AND PHYSICOCHEMICAL PROPERTIES OF UNNAMED POND 1	6-132
TABLE 6-43A	DATA SUMMARY FOR FISH CAUGHT IN CREEK CE2 - 2017.....	6-134
TABLE 6-43B	DATA SUMMARY FOR FISH CAUGHT IN CREEK CE2 - 2019.....	6-134
TABLE 6-44	DATA SUMMARY FOR FISH CAUGHT IN CREEK CE3.....	6-135
TABLE 6-45	DATA SUMMARY FOR FISH CAUGHT IN CREEK CE5.....	6-137
TABLE 6-46	MERCURY CONCENTRATIONS MEASURED IN THE FISH ANALYZED	6-138
TABLE 6-47	MAIN TAXA COLLECTED BY SAMPLING CAMPAIGN	6-139
TABLE 6-48	DESCRIPTORS OF BENTHIC INVERTEBRATE COMMUNITIES.....	6-139
TABLE 6-49	RESULTS OF AERIAL SURVEYS OF WATERFOWL AND AQUATIC BIRDS – JUNE 2017	6-145
TABLE 6-50	RESULTS OF GROUND SURVEYS OF WATERFOWL AND AQUATIC BIRDS – JUNE 2017	6-145
TABLE 6-51	METHODOLOGIES OF AVIAN SURVEYS CARRIED OUT AS PART OF THE PROJECT AND SOURCES OF ADDITIONAL DATA USED.....	6-146
TABLE 6-52	DENSITY OF TERRESTRIAL BREEDING BIRDS IN HABITATS SURVEYED IN 2017	6-159



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 6-53	DISTRIBUTION OF THE TYPES OF HABITATS FOR SONGBIRD SURVEYS AND DISTRIBUTION OF THE LISTENING STATIONS.....	6-160
TABLE 6-54	SPECIES DETECTED DURING THE 2012 BREEDING BIRD SURVEY	6-162
TABLE 6-55	SEASONAL DISTRIBUTION OF BIRD SPECIES ACCORDING TO VARIOUS SURVEYS (WSP, 2017; WSP, 2018G) WITHIN THE STUDY AREA AND SIGHTINGS RECORDED IN THE ÉPOQ DATA BANK FROM 1981 TO 2015.....	6-163
TABLE 6-56	STATUS AND CURRENT LIKELIHOOD OF PRESENCE OF SPECIES THAT ARE AT RISK OR OF SPECIAL CONCERN IN THE STUDY AREA	6-173
TABLE 6-57	POTENTIAL HABITATS OF SPECIES AT RISK OR OF SPECIAL CONCERN AND PRESENT OR POTENTIALLY PRESENT IN THE STUDY AREA AND SURFACE AREAS LOCATED WITHIN THE PROJECT FOOTPRINT	6-174
TABLE 6-58	KNOWN INFORMATION FOR SPECIES AT RISK AND OF SPECIAL CONCERN AND PRESENT OR POTENTIALLY PRESENT IN THE STUDY AREA WITH REGARD TO THEIR RESIDENCE, LIFE CYCLE, SEASONAL MOVEMENT AND TRAVEL CORRIDORS.....	6-176
TABLE 6-59	POPULATION OF CREE COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC – 2001, 2006, 2011 AND 2016	6-185
TABLE 6-60	AGE-GROUP DISTRIBUTION OF THE POPULATION IN CREE COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC – 2016	6-186
TABLE 6-61	POPULATION OF JAMES BAY COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC – 2001, 2006, 2011 AND 2016	6-188
TABLE 6-62	AGE-GROUP DISTRIBUTION OF THE POPULATION OF JAMES BAY COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC – 2016	6-188



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 6-63	HIGHEST LEVEL OF EDUCATION ATTAINED BY THE POPULATION AGED 15 AND OVER IN CREE COMMUNITIES AND IN QUÉBEC – 2011 AND 2016	6-189
TABLE 6-64	HIGHEST LEVEL OF EDUCATION ATTAINED BY THE POPULATION AGED 15 AND OVER IN JAMES BAY COMMUNITIES AND IN QUÉBEC – 2011 AND 2016	6-190
TABLE 6-65	DISPOSABLE INCOME PER CAPITA, INCOME OF WORKERS FROM 25 TO 64 (AND COUPLE-FAMILY MEDIAN INCOME IN CREE COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC – 2013-2017).....	6-191
TABLE 6-66	DISPOSABLE INCOME PER CAPITA, INCOME OF WORKERS FROM 25 TO 64 AND COUPLE-FAMILY MEDIAN INCOME IN THE JAMES BAY COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC (2013–2017).....	6-192
TABLE 6-67	VALLEY LANDSCAPE UNIT	6-210
TABLE 6-68	PLAIN LANDSCAPE UNIT	6-214
TABLE 6-69	PLATEAU LANDSCAPE UNIT	6-215
TABLE 6-70	POWER LINE LANDSCAPE UNITS	6-216
TABLE 6-71	ROAD LANDSCAPE UNIT	6-218
TABLE 7-1	PROJECT IMPACT SOURCES.....	7-3
TABLE 7-2	IDENTIFICATION OF ENVIRONMENTAL COMPONENTS OF PROJECT	7-5
TABLE 7-3	GRID ON ANTICIPATED IMPACT INTERRELATIONSHIPS	7-7
TABLE 7-4	IMPACT SIGNIFICANCE RATING GRID	7-11
TABLE 7-5	LIST OF APPLICABLE MITIGATION MEASURES.....	7-12
TABLE 7-6	IMPACT OF THE PROJECT ON WATERSHEDS IN THE STUDY AREA	7-32
TABLE 7-7	AVERAGE MONTHLY EFFLUENT FLOWS	7-35
TABLE 7-8	IMPACT OF THE PROJECT ON TYPICAL FLOWS OF WATERCOURSES IN THE STUDY AREA	7-37
TABLE 7-9	IMPACT OF THE PROJECT ON WATERCOURSE LEVELS IN THE STUDY AREA	7-38



TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 7-10	CLIMATE CHANGE OUTLOOK TO 2050 IN JAMES BAY	7-39
TABLE 7-11	IMPACT OF THE PROJECT ON THE WATERSHEDS IN THE STUDY AREA DURING REHABILITATION	7-41
TABLE 7-12	COMPARISON OF THE PROJECT IMPACT DESCRIPTION AND ASSESSMENT ON EACH PHYSICAL COMPONENT OF THE LOCAL STUDY AREA	7-57
TABLE 7-13	AREA OF TERRESTRIAL ENVIRONMENTS AND WETLANDS DIRECTLY AFFECTED BY TYPE OF PROJECT INFRASTRUCTURE1	7-61
TABLE 7-14	AREAS OF TERRESTRIAL, WETLAND AND WATER ENVIRONMENTS DIRECTLY AFFECTED	7-62
TABLE 7-15	PROJECT IMPACT ON WATER COURSES AND BODIES OF WATER IN THE STUDY AREA	7-74
TABLE 7-16	POTENTIAL EFFECTS OF THE PROJECT ON BIRD SPECIES AT RISK AND OF SPECIAL CONCERN PRESENT AND POTENTIALLY PRESENT IN THE STUDY AREA BASED ON CURRENTLY RECOGNIZED THREATS	7-77
TABLE 7-17	MAIN EFFECTS OF THE PROJECT ON NESTING HABITAT FOR AT-RISK BIRDS	7-80
TABLE 7-18	POTENTIAL EFFECTS OF THE PROJECT ON BAT SPECIES AT RISK AND OF SPECIAL CONCERN PRESENT AND POTENTIALLY PRESENT IN THE STUDY AREA	7-83
TABLE 7-19	COMPARISON OF THE DESCRIPTION AND ASSESSMENT OF THE IMPACT OF THE PROJECT ON EACH OF THE BIOLOGICAL COMPONENTS OF THE LOCAL STUDY AREA	7-84
TABLE 7-20	COMPARISON OF THE DESCRIPTION AND ASSESSMENT OF THE PROJECT'S IMPACT ON EACH OF THE HUMAN COMPONENTS OF THE LOCAL STUDY AREA	7-119

TABLE OF CONTENTS (cont.)

TABLE 7-21	ASSESSMENT OF RESIDUAL IMPACTS	7-123
TABLE 8-1	TEMPORAL AND SPATIAL SCOPE, SELECTION CRITERIA AND INDICATORS FOR THE VCS SELECTED FOR THE ASSESSMENT OF CUMULATIVE EFFECTS	8-6
TABLE 8-2	PROJECTS, ACTIVITIES AND EVENTS LIKELY TO HAVE AN IMPACT ON THE VCS	8-15
TABLE 8-3	PROPORTION OF ENVIRONMENT TYPES AFTER THE COMPLETION OF THE LA GRANDE COMPLEX AND EASTMAIN-1-A–SARCELLE–RUPERT GENERATING STATIONS	8-19
TABLE 8-4	SITUATION OF RECONSTRUCTION ON THE BILLY-DIAMOND ROAD	8-20
TABLE 8-5	ANNUAL INDEX OF SPECIAL STATUS SPECIES FOR BCR 7 IN CANADA AND BCR 8 IN QUÉBEC FOR THE FIRST AND LAST INVENTORY YEARS	8-32
TABLE 8-6	HISTORICAL TREND FOR TERRESTRIAL BIRDS OF VALUED STATUS	8-33
TABLE 9-1	CLASSES OF PROBABILITY OF OCCURRENCE	9-3
TABLE 9-2	LEVELS OF SEVERITY OF CONSEQUENCES	9-4
TABLE 9-3	RISK LEVELS	9-5
TABLE 9-4	ACCEPTABILITY CRITERIA	9-5
TABLE 9-5	ACCIDENTOLOGY RELATED TO MINING ACTIVITY	9-11
TABLE 9-6	DIESEL CHARACTERISTICS	9-25
TABLE 9-7	PROPANE CHARACTERISTICS	9-29
TABLE 9-8	MAIN PRODUCTS USED	9-31
TABLE 9-9	CHARACTERISTICS OF MAIN PRODUCTS USED	9-32
TABLE 9-10	SUMMARY OF RISK ANALYSIS RESULTS	9-45
TABLE 10-1	IMPLEMENTATION OF THE ISO-14001 SYSTEM	10-2
TABLE 10-2	GEOGRAPHIC COORDINATES OF THE WELLS FOR GROUNDWATER MONITORING	10-11



TABLE OF CONTENTS (cont.)

MAPS

MAP 1-1	REGIONAL LOCATION OF THE MINE SITE.....	1-5
MAP 1-2	GENERAL MINE SITE ARRANGEMENT COMPARISON 2018 VS 2021.....	1-7
MAP 2-1	MINING CLAIMS	2-5
MAP 3-1	WASTE ROCK STOCKPILE LOCATION OPTIONS	3-7
MAP 3-2	OPTIONS FOR LOCATION OF OVERBURDEN STOCKPILES.....	3-19
MAP 4-1	MINE SITE GENERAL ARRANGEMENT	4-7
MAP 4-2	INDUSTRIAL AND ADMINISTRATIVE AREA GENERAL ARRANGEMENT.....	4-9
MAP 4-3	MINE SITE GENERAL ARRANGEMENT – YEAR -1.....	4-13
MAP 4-4	LOCATION OF POTENTIAL BORROW PITS AND CONSTRUCTION QUARRIES	4-15
MAP 4-5	MINE SITE GENERAL ARRANGEMENT – YEAR 2.....	4-25
MAP 4-6	MINE SITE GENERAL ARRANGEMENT – YEAR 13.....	4-27
MAP 4-7	OPERATION PHASE WATER MANAGEMENT	4-75
MAP 4-8	WATER MANAGEMENT INFRASTRUCTURE DURING THE CONSTRUCTION PHASE (1ST MONTH).....	4-81
MAP 4-9	WATER MANAGEMENT INFRASTRUCTURE DURING THE CONSTRUCTION PHASE (3RD MONTH).....	4-83
MAP 4-10	WATER MANAGEMENT INFRASTRUCTURE DURING THE CONSTRUCTION PHASE (12TH MONTH).....	4-85
MAP 4-11	AIR EMISSION SOURCES	4-95
MAP 4-12	POST-RESTORATION SITE DEVELOPMENT.....	4-117
MAP 6-1	LOCAL STUDY AREA	6-3
MAP 6-2	SUPERIOR PROVINCE	6-17
MAP 6-3	GEOLOGY	6-21
MAP 6-4	GEOMORPHOLOGY AND SOIL SAMPLING SITES.....	6-23
MAP 6-5	HYDROGEOLOGICAL BOREHOLES.....	6-25



TABLE OF CONTENTS (cont.)

MAP 6-6	PIEZOMETRY.....	6-27
MAP 6-7A	WATERSHED.....	6-29
MAP 6-7B	WATERSHEDS.....	6-31
MAP 6-7C	ASIYAN AKWAKWATIPUSICH LAKE BATHYMETRY.....	6-35
MAP 6-8	FISHING, WATER AND SEDIMENT SAMPLING SITES.....	6-39
MAP 6-9	AIR QUALITY MEASUREMENT STATIONS.....	6-60
MAP 6-10	NOISE MEASURING STATIONS.....	6-67
MAP 6-11	ARTIFICIAL LIGHT AT NIGHT.....	6-70
MAP 6-12	PLANT COMMUNITY AND SPECIAL STATUS PLANT SPECIES.....	6-78
MAP 6-13	RECENT FOREST FIRES.....	6-79
MAP 6-14	LARGE WILDLIFE SURVEY AND STUDY AREAS.....	6-96
MAP 6-15	CARIBOU OCCURRENCE.....	6-111
MAP 6-16	WOODLAND CARIBOU HABITAT DISTURBANCE.....	6-113
MAP 6-17	WOODLAND CARIBOU RELATIVE PROBABILITY OF OCCURRENCE.....	6-119
MAP 6-18	MOOSE OCCURRENCE POINTS AND KILL SITES.....	6-125
MAP 6-19	TERRESTRIAL FAUNA SURVEY SITES.....	6-129
MAP 6-20A	AVIFAUNA SURVEY SITES.....	6-146
MAP 6-20B	AVIFAUNA SURVEY SITES.....	6-147
MAP 6-20C	HABITAT OF SHORT-EARED OWL AND SURVEY SITES.....	6-153
MAP 6-20D	POTENTIAL HABITAT OF RUSTY BLACKBIRD AND SURVEY SITES.....	6-155
MAP 6-20E	POTENTIAL HABITAT OF COMMON NIGHTHAWK AND SURVEY SITES.....	6-157
MAP 6-20F	POTENTIAL HABITAT OF OLIVE- SIDED FLYCATCHER AND SURVEY SITES.....	6-159
MAP 6-20G	POTENTIAL HABITAT OF BANK SWALLOW AND SURVEY SITES.....	6-161
MAP 6-21A	SPREAD OF WNS IN NORTH AMERICA.....	6-173
MAP 6-21B	HABITAT (ROOST SITES) OF LITTLE BROWN MYOTIS AND NORTHERN MYOTIS AND SURVEY SITES.....	6-175
MAP 6-22	SOCIAL ENVIRONMENT COMPONENTS.....	6-186
MAP 6-23	KM 381 TRUCK STOP.....	6-211
MAP 6-24	LANDSCAPE UNITS.....	6-217



TABLE OF CONTENTS (cont.)

MAP 7-1	WATER LEVEL DRAWDOWN IN THE BEDROCK AQUIFER – FINAL DEWATERING	7-29
MAP 7-2	FUTURE WATERSHED LIMITS.....	7-33
MAP 7-3	MODELLED NOISE LEVELS – OPERATION PHASE – LAEQ1H	7-53
MAP 8-1	NATURAL DISTURBANCES.....	8-9
MAP 8-2	ANTHROPOGENIC DISTURBANCES.....	8-11
MAP 9-1	SENSITIVE ENVIRONMENTAL COMPONENTS	9-7
MAP 10-1	GROUNDWATER MONITORING	10-9

TABLE OF CONTENTS (cont.)

FIGURES

FIGURE 2-1	LITHIUM SUPPLY VS DEMAND (T LCE)	2-8
FIGURE 4-1	MODEL OF PEGMATITE DYKES	4-2
FIGURE 4-2	REPRESENTATIVE CROSS-SECTIONS OF PEGMATITE DOMAINS	4-4
FIGURE 4-3	SCHEMATIC REPRESENTATION OF PIT GEOMETRY	4-22
FIGURE 4-4	SIMPLIFIED PROCESS FLOW DIAGRAM	4-33
FIGURE 4-5	PROCESS FLOW DIAGRAM	4-35
FIGURE 4-6	COMPARISON OF LI ₂ O AND TA ₂ O ₅ LEVELS	4-51
FIGURE 4-7	CROSS-SECTIONS OF THE UNCONSOLIDATED DEPOSITS AND ORGANIC MATTER STOCKPILE	4-55
FIGURE 4-8	WRTSFS CONFIGURATION	4-57
FIGURE 4-9	TAILINGS STOCKPILES - CROSS SECTION	4-59
FIGURE 4-10	CROSS-SECTION OF THE NORTHEAST WRTSF	4-62
FIGURE 4-11	CROSS-SECTION OF THE NORTHWEST WRTSF	4-63
FIGURE 4-12	CROSS-SECTION OF THE SOUTHWEST WRTSF	4-64
FIGURE 4-13	CROSS-SECTION OF THE SOUTHEAST WRTSF	4-65
FIGURE 4-14	DESIGN AND CROSS-SECTIONS OF THE ROM PAD	4-69
FIGURE 4-15	DIKE CROSS-SECTION	4-77
FIGURE 4-16	SITE WATER BALANCE	4-89
FIGURE 4-17	FUEL FARM LAYOUT	4-107
FIGURE 4-18	MATAGAMI TRANSHIPMENT TERMINAL LAYOUT	4-113
FIGURE 4-20	ESTIMATED NUMBER OF WORKERS DURING OPERATION	4-123
FIGURE 6-1	HISTOGRAM OF WIND DIRECTION FREQUENCIES AT LA GRANDE RIVIÈRE AIRPORT STATION (PERIOD FROM 1981 TO 2010)	6-7
FIGURE 6-2	WIND ROSE	6-7
FIGURE 6-3	TERNARY DIAGRAM SHOWING THE AMOUNTS OF MAJOR IONS IN EACH OF THE GROUNDWATER SAMPLES	6-48



TABLE OF CONTENTS (cont.)

FIGURE 6-4	NUMBER OF FIRES AND AREA BURNED PER YEAR WITHIN 200 KM OF THE STUDY SITE	6-63
FIGURE 6-5	PROJECT LOCATION BY ECOZONE.....	6-103
FIGURE 6-6	POPULATION DISTRIBUTION BY MAJOR AGE GROUPS IN CREE COMMUNITIES, NORD-DU-QUÉBEC AND QUÉBEC – 2016	6-193
FIGURE 8-1	BIRD CONSERVATION REGION (BCR) 7	8-30
FIGURE 8-2	BIRD CONSERVATION REGION (BCR) 8	8-31

TABLE OF CONTENTS (cont.)

PHOTOS

PHOTO 4-1	SPODUMENE CRYSTAL OBSERVED ON PROJECT PROPERTY.....	4-3
PHOTO 6-1	LUMINOUS HALO CREATED BY NOCTURNAL ARTIFICIAL LIGHT EMITTED BY THE TRUCK STOP SEEN FROM STATION P1	6-67
PHOTO 6-2	VIEW OF THE KM 381 TRUCK STOP AND AN AURORA BOREALIS SEEN FROM STATION R4	6-67
PHOTO 6-3	RECENT FIRE AREA – 2011-2016.....	6-111
PHOTO 6-4	POOR-REGENERATION FIRE AREA – 2001-2010.....	6-111
PHOTO 6-5	EASTMAIN COURTHOUSE.....	6-164
PHOTO 6-6	CREE BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES OF JAMES BAY	6-164
PHOTO 6-7	FIRST RESPONDER STATION.....	6-165
PHOTO 6-8	CREE TRAPPERS' ASSOCIATION REGIONAL OFFICE.....	6-165
PHOTO 6-9	ENEYAAUHKAAT LODGE	6-166
PHOTO 6-10	VALLEY LANDSCAPE UNIT, VIEW FROM AN ELEVATED ROCKY OUTCROP	6-201
PHOTO 6-11	PLAIN LANDSCAPE UNIT, VIEW FROM AN ELEVATED ROCKY OUTCROP ON THE PLAIN.....	6-201
PHOTO 6-12	PLATEAU LANDSCAPE UNIT, VIEW FROM AN ELEVATED ROCKY OUTCROP ON THE PLAIN TOWARDS THE PLATEAU.....	6-204
PHOTO 6-13	POWER LINE LANDSCAPE UNIT, VIEW FROM THE EASTMAIN RIVER VALLEY TOWARDS THE POWER TRANSMISSION EQUIPMENT	6-205
PHOTO 6-14	ROAD LANDSCAPE UNIT	6-207
PHOTO 6-15	ROAD LANDSCAPE UNIT	6-207



TABLE OF CONTENTS (cont.)

APPENDICES

- A TAILINGS, WASTE ROCK, OVERBURDEN AND WATER MANAGEMENT FACILITY PRELIMINARY ENGINEERING DESIGN (GOLDER, 2021)
- B UPDATE TO SURFACE WATER QUALITY MODELING (WSP, 2021)
- C ENVIRONMENTAL AND SOCIAL IMPACT ASSESSMENT MODELLING – AIR DISPERSION MODELLING (STANTEC, 2021)
- D PLAN DE RESTAURATION PRÉLIMINAIRE (WSP, 2021)
(IN FRENCH ONLY)
- E CORPORATE WORKPLACE POLICY (STANDARD) FLEXIBLE WORK ARRANGEMENT STANDARD
- F CALENDRIER DES ACTIVITÉS D'INFORMATION ET DE CONSULTATION
(IN FRENCH ONLY)
- G PRÉOCCUPATIONS DES PARTIES PRENANTES
(IN FRENCH ONLY)
- H ÉTUDE DE MODÉLISATION DU BRUIT ET DE VIBRATIONS (WSP, 2021)
(IN FRENCH ONLY)
- I MESURES D'ATTÉNUATION PROPOSÉES PAR LES PREMIÈRES NATIONS
(IN FRENCH ONLY)
- J MISE À JOUR DE L'ÉTUDE SPÉCIALISÉE SUR L'HYDROGÉOLOGIE
(IN FRENCH ONLY)
- K PLAN PRÉLIMINAIRE DES MESURES D'URGENCE
(IN FRENCH ONLY)

